



ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ  
ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ  
ИНВЕСТИРАМЕ ВЪВ ВАШЕТО БЪДЕЩЕ!



**ВЪЗЛОЖИТЕЛ: ОБЩИНА ВЕЛИКО ТЪРНОВО**

**ИЗПЪЛНИТЕЛ: "МИНЕРВА-КЛ" ЕООД**

**ПРЕДМЕТ: „Упражняване на независим строителен надзор за обект: „Модернизация и внедряване на мерки за енергийна ефективност в Художествена галерия „Борис Денев“, гр. Велико Търново“ в рамките на проект „Изкуство и култура - общи трансгранични активи в подкрепа на устойчивото развитие на туризма“ Проектен код: ROBG -576, финансиран по приоритетна ос 2 „Зелен регион“, специфична цел 2.1 „Подобряване на устойчивото използване на ресурсите на природното и културно наследство“ по Програма за трансгранично сътрудничество ИНТЕРРЕГ V-A Румъния-България 2014-2020“**

### ДОГОВОР

№ 1 / 2020 г.

Днес 18.06 2020 г. в град Велико Търново, между:

1. **ОБЩИНА ВЕЛИКО ТЪРНОВО**, със седалище и адрес на управление: град Велико Търново, пл. „Майка България“ № 2, с БУЛСТАТ: 000133634, представлявана от инж. ДАНИЕЛ ПАНОВ, в качеството му на Кмет на Общината, наричан за краткост „**ВЪЗЛОЖИТЕЛ**“ и Даниела Данчева - Главен счетоводител Община Велико Търново и лице по чл. 13, ал. 3, т. 3 от Закона за финансовото управление и контрол в публичния сектор (ЗФУКПС), от една страна,

и

2. **"МИНЕРВА-КЛ" ЕООД**, със седалище и адрес на управление: гр. Велико Търново, ул. "Козлодуй" № 6А ет.1, офис 2, с ЕИК/БУЛСТАТ: 204363549, представлявано от Любка Любенова-Вашкова, в качеството на управител, наричан за краткост „**ИЗПЪЛНИТЕЛ**“, от друга страна,

на основание чл. 112, ал. 1 от Закона за обществените поръчки и във връзка с чл. 68, ал. 1 от ППЗОП от Закона за обществените поръчки („ЗОП“) и [посочват се



[www.interregrobg.eu](http://www.interregrobg.eu)

*Този документ е създаден в рамките на Проект „Изкуство и култура – общи трансгранични активи в подкрепа на устойчивото развитие на туризма“. Проектен код: ROBG – 576, в рамките на Програма за трансгранично сътрудничество ИНТЕРРЕГ V-A Румъния – България“ 2014 – 2020. съфинансиран от Европейския съюз чрез Европейския Фонд за регионално развитие. Цялата отговорност за съдържанието и публикацията се носи от Община Велико Търново.*

*Водещ бенефициент: Община Велико Търново*

*Съдържанието на този документ не представлява непременно официалната позиция на Европейския съюз.*



ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ

ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ

ИНВЕСТИРАМЕ ВЪВ ВАШЕТО БЪДЕЩЕ!



ГУВЕРНАТУЛ  
ROMÂNIEI



БЪЛГАРСКО ПРАВИТЕЛСТВО



наименование, номер и дата на акта на възложителя за избор на изпълнител] на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ за определяне на ИЗПЪЛНИТЕЛ на обществена поръчка с предмет: „Упражняване на независим строителен надзор за обект: „Модернизация и внедряване на мерки за енергийна ефективност в Художествена галерия „Борис Денев“, гр. Велико Търново“ в рамките на проект „Изкуство и култура - общи трансгранични активи в подкрепа на устойчивото развитие на туризма“ Проектен код: ROBG -576, финансиран по приоритетна ос 2 „Зелен регион“, специфична цел 2.1 „Подобряване на устойчивото използване на ресурсите на природното и културно наследство“ по Програма за трансгранично сътрудничество ИНТЕРРЕГ V-A Румъния-България 2014-2020“, се сключи този договор за следното:

## І. ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА

Чл. 1. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ възлага, а ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ приема да предоставя, срещу възнаграждение и при условията на този Договор, услуги, свързани с оценка за съответствие на инвестиционния проект със съществените изисквания на строежите и упражняването на строителен надзор, по смисъла на Закона за устройство на територията („ЗУТ“) и нормативните актове по неговото приложение, наричани за краткост „Услугите“ за обект: „Модернизация и внедряване на мерки за енергийна ефективност в Художествена галерия „Борис Денев“, гр. Велико Търново“.

Чл. 2. (1) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да предостави Услугите в съответствие с Техническата спецификация, Техническото предложение [на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ] и Ценовото предложение [на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ], и чрез лицата, посочени в Списък на персонала, който ще изпълнява поръчката, и/или на членовете на ръководния състав, които ще отговорят за изпълнението, съставляващи съответно Приложения №№ [1, 2 и 3] към този Договор („Приложенията“) и представляващи неразделна част от него.

(2) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ започва реално изпълнение след получаване на препис чрез приемо-предавателен протокол на договор с предмет: „Инженеринг - проектиране, изпълнение на СМР и упражняване на авторски надзор на обект: „Модернизация и внедряване на мерки за енергийна ефективност в Художествена галерия „Борис Денев“, гр. Велико Търново“ в рамките на проект „Изкуство и култура - общи трансгранични активи в подкрепа на устойчивото развитие на туризма“ Проектен код: ROBG -576,



[www.interregrobg.eu](http://www.interregrobg.eu)

Този документ е създаден в рамките на Проект „Изкуство и култура – общи трансгранични активи в подкрепа на устойчивото развитие на туризма“, Проектен код: ROBG – 576, в рамките на Програма за трансгранично сътрудничество ИНТЕРРЕГ V-A Румъния – България“ 2014 – 2020, съфинансиран от Европейския съюз чрез Европейския Фонд за регионално развитие. Цялата отговорност за съдържанието и публикацията се носи от Община Велико Търново.

Водещ бенефициент: Община Велико Търново

Съдържанието на този документ не представлява непременно официалната позиция на Европейския съюз.



ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ

ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ

ИНВЕСТИРАМЕ ВЪВ ВАШЕТО БЪДЕЩЕ!



ROMANIA



БЪЛГАРСКО ПРАВИТЕЛСТВО



финансиран по приоритетна ос 2 „Зелен регион“, специфична цел 2.1 „Подобряване на устойчивото използване на ресурсите на природното и културно наследство“ на Програма за трансгранично сътрудничество ИНТЕРРЕГ V-A Румъния-България 2014-2020“.

**Чл. 3.** В срок до 3(три) дни от датата на сключване на Договора, но най-късно преди започване на неговото изпълнение, **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** уведомява **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** за името, данните за контакт и представителите на подизпълнителите, посочени в офертата на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** уведомява **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** за всякакви промени в предоставената информация в хода на изпълнението на Договора в срок до 7 (седем) дни от настъпване на съответното обстоятелство.

**Чл.4** **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** ще упражнява функциите на координатор по безопасност и здраве в периода от заверяване на Заповедната книга до подписването на Констативен акт обр. 15 (без забележки) за строежа.

#### **СРОК НА ДОГОВОРА. СРОК И МЯСТО НА ИЗПЪЛНЕНИЕ**

**Чл. 4.** Договорът влиза в сила на датата, на която е подписан от Страните и е със срок на действие до изпълнение на всички поети от Страните задължения по Договора, в това число до датата на изтичане на последния Гаранционен срок, съгласно Наредба № 2 от 31.07.2003 г. за въвеждане в експлоатация на строежите в Република България и минимални гаранционни срокове за изпълнени строителни и монтажни работи, съоръжения и строителни обекти за изпълнените СМР. Отговорността по договора за строителен надзор е със срокове не по-малки от гаранционните срокове в строителството, съгласно чл. Чл. 168, ал. (7) от ЗУТ.

**Чл. 5. (1)** Срокът за изпълнение на Услугите е, считано от датата на сключване на договора до въвеждането на обекта: „Модернизация и внедряване на мерки за енергийна ефективност в Художествена галерия „Борис Денев“, гр. Велико Търново“ в експлоатация.



[www.interregrobg.eu](http://www.interregrobg.eu)

*Този документ е създаден в рамките на Проект „Изкуство и култура – общи трансгранични активи в подкрепа на устойчивото развитие на туризма“. Проектен код: ROBG – 576, в рамките на Програма за трансгранично сътрудничество ИНТЕРРЕГ V-A Румъния – България“ 2014 – 2020, съфинансиран от Европейския съюз чрез Европейския Фонд за регионално развитие. Цялата отговорност за съдържанието и публикацията се носи от Община Велико Търново.*

*Водещ бенефициент: Община Велико Търново*

*Съдържанието на този документ не представлява непременно официалната позиция на Европейския съюз.*



ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ

ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ

ИНВЕСТИРАМЕ ВЪВ ВАШЕТО БЪДЕЩЕ!



GUVERNUL ROMANIEI



БЪЛГАРСКО ПРАВИТЕЛСТВО



(2) Срокът за извършване на оценка на съответствие на инвестиционен проект със съществените изисквания на строежите и изготвяне на комплексен доклад за съществените изисквания на инвестиционния проект във фаза работен проект по чл.169, ал.1, т.1-6 от ЗУТ и Наредба 7 от 15.12.2004 г. за енергийна ефективност на сгради е **15 (петнадесет)** работни дни от получаване на съгласувания с експлоатационните дружества, Съвместния секретариат на Програмата за трансгранично сътрудничество "Интеррег V-А Румъния-България" 2014-2020 и Възложителя инвестиционен проект с приемо-предавателен протокол от представител на Възложителя; В този срок не се включва времето за отстраняване на всички пропуски, недостатъци и грешки в отделните части на представения работен проект от страна на Проектанта, констатирани в рамките на извършваната услуга за извършване на оценка за съответствие на инвестиционния проект със съществените изисквания към строежите.

(3) Срокът за упражняване на функциите на строителен надзор е от подписването на Протокола за откриване на строителна площадка и определяне на строителна линия и ниво на строежа (акт обр.2), до подписването на Констативен акт обр. 15 (без забележки) и завършва с издаване на Разрешение за ползване и Протокол за установяване на годността за ползване на строежа (обр.16).

(4). Срокът за изготвяне на окончателен доклад съгласно чл.168, ал.6 от ЗУТ, за издаване на Разрешение за ползване, включително съставяне и предоставяне на технически паспорт, в обхвата посочен в чл.4 на Наредба № 5 от 2006 г. за техническите паспорти на строежите е **15 (петнадесет)** работни дни.

(5). Срокът за отстраняване на пропуски, забележки и коментари по предадената документация е три календарни дни, считано от получаване на писмо с описаните пропуски, забележки и коментари.

**Чл. 6.** Мястото на изпълнение на Договора е: община Велико Търново, гр. Велико Търново, ул. "Александър Стамболийски" №17, местност: Боруна.

## ЦЕНА, РЕД И СРОКОВЕ ЗА ПЛАЩАНЕ.



[www.interregrobg.eu](http://www.interregrobg.eu)

*Този документ е създаден в рамките на Проект „Изкуство и култура – общи трансгранични активи в подкрепа на устойчивото развитие на туризма“. Проектен код: ROBG – 576, в рамките на Програма за трансгранично сътрудничество ИНТЕРРЕГ V-А Румъния – България“ 2014 – 2020, съфинансиран от Европейския съюз чрез Европейския Фонд за регионално развитие. Цялата отговорност за съдържанието и публикацията се носи от Община Велико Търново.*

*Водец бенефициент: Община Велико Търново*

*Съдържанието на този документ не представлява непременно официалната позиция на Европейския съюз.*



ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ

ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ

ИНВЕСТИРАМЕ ВЪВ ВАШЕТО БЪДЕЩЕ!



БЪЛГАРСКО ПРАВИТЕЛСТВО

**Чл. 7. (1)** За предоставянето на Услугите, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ се задължава да плати на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ обща цена в размер на 7060,50 (седем хиляди и шестдесет лв. и 50 ст.) лева без ДДС и 8472,60 (осем хиляди четиристотин седемдесет и два лв. и 60 ст.) лева с ДДС (наричана по-нататък „Цената“ или „Стойността на Договора“), съгласно Ценовото предложение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, съставляващо Приложение № 3. Цената не включва разходите за такси по Закона за държавните такси, Закона за местните данъци и такси, и други сходни такси, свързани с осъществяването на задълженията по строителния надзор. Такива такси се заплащат директно от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ по указание от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ или от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ за сметка на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ. В последния случай, направените от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ разходи се възстановяват на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ срещу представяне на отчетен документ, издаден на името на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, до края на месеца, в който са извършени.

(2) В Цената по ал. 1 са включени всички разходи на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ за изпълнение на Услугите, включително и разходите за персонала, който ще изпълнява поръчката и членовете на ръководния състав, които ще отговарят за изпълнението и за неговите подизпълнители (ако е приложимо), като ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ не дължи заплащането на каквито и да е други разноси, направени от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

(3) Цената, посочена в ал. 1, е крайна за отделните дейности и етапи, свързани с изпълнението на Услугите, посочени в Ценовото предложение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ за времето на изпълнение на Договора и не подлежи на промяна освен в случаите, изрично уговорени в този Договор и в съответствие с разпоредбите на ЗОП.

(4) Уговорената цена включва всички преки и непреки разходи за изпълнение на Договора, както и дължимите данъци и такси, и не може да бъде променяна, освен в случаите, изрично уговорени в този Договор и в съответствие с разпоредбите на ЗОП. В случай, че по време на изпълнение на Договора размерът на ДДС бъде променен, Цената следва да се счита изменена автоматично, в съответствие с нормативно определения размер на данъка, без да е необходимо подписването на допълнително споразумение.

(5) Свързаните с изпълнението на поръчката разходи за заплащане на възнаграждения на екипа на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ и разходите за осигуряване на офис, оборудване, консумативи, поддръжка, обзавеждане, телефон, както и всякакви други разходи, необходими за изпълнение предмета на обществената поръчка, са за сметка на



[www.interregrobg.eu](http://www.interregrobg.eu)

*Този документ е създаден в рамките на Проект „Изкуство и култура – общи трансгранични активи в подкрепа на устойчивото развитие на туризма“, Проектен код: ROBG – 576, в рамките на Програма за трансгранично сътрудничество ИНТЕРРЕГ V-A Румъния – България“ 2014 – 2020, съфинансиран от Европейския съюз чрез Европейския Фонд за регионално развитие. Цялата отговорност за съдържанието и публикацията се носи от Община Велико Търново.*

*Водещ бенефициент: Община Велико Търново*

*Съдържанието на този документ не представлява непременно официалната позиция на Европейския съюз.*



ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ

ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ

ИНВЕСТИРАМЕ ВЪВ ВАШЕТО БЪДЕЩЕ!



ROMANIA



БЪЛГАРСКО ПРАВИТЕЛСТВО



ИЗПЪЛНИТЕЛЯ и са включени в предложеното от него ценово предложение. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ не дължи каквото и да е плащане при никакви условия във връзка с тези разходи извън цената по ал. 1.

(6) Възнаграждението по чл.7, ал.1 не подлежи на промяна в повишение и е валидно за срок - до цялостно изграждане на обекта и въвеждането му в експлоатация.

**Чл. 8.** (1) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ плаща на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ Цената по чл. 7, ал. 1 по този Договор, както следва:

(2) Авансово плащане в размер до 35 % (тридесет и пет процента) от стойността по договора. Авансът се изплаща в 30 дневен срок след одобряване на представената от изпълнителя гаранция за авансово предоставени средства. Авансово плащане се извършва след сключване на договора и представяне на фактура от Изпълнителя. Авансовото плащане се приспада от окончателното плащане. Гаранцията за авансово предоставени средства се представя по избор на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ в една от формите, посочени в ЗОП със срок на валидност до окончателното му приспадане от окончателното плащане. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ има право да промени формата на представената от него гаранция за аванс, съгласно разрешените форми в ЗОП. Гаранцията, която обезпечава авансово предоставените средства покрива пълния размер на искания аванс и се освобождава до три дни след връщане или усвояване на аванса. За усвоен се счита аванса или част от аванса, когато е подписан образец № 15 от Наредба № 3 от 31.07.2003 г. за съставяне на актове и протоколи по време на строителството за обект. Размерът на гаранцията за авансово предоставените средства са намалява с размера на усвоената част от авансовата сума. За остатъка от неусоения аванс се поддържа валидна гаранция за авансово предоставените средства. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ не дължи лихва за времето, през което средствата по Гаранцията за авансово предоставени средства /в случай на представена такава/ са престояли при него законосъобразно.

(3) Окончателно плащане е в размер на остатъка до пълния размер на цената по договора и се извършва в 30 дневен срок от изготвяне на окончателен доклад съгласно чл.168, ал.6 от ЗУТ, за издаване на Разрешение за ползване на строежа/Удостоверение за въвеждане в експлоатация на строежа, включително съставяне и предоставяне на Технически паспорт на строежа, съгласно Наредба № 5 от 2006 г. за техническите паспорти на строежите.



[www.interregrobg.eu](http://www.interregrobg.eu)

*Този документ е създаден в рамките на Проект „Изкуство и култура – общи трансгранични активи в подкрепа на устойчивото развитие на туризма“. Проектен код: ROBG – 576, в рамките на Програма за трансгранично сътрудничество ИНТЕРРЕГ V-A Румъния – България“ 2014 – 2020, съфинансиран от Европейския съюз чрез Европейския Фонд за регионално развитие. Цялата отговорност за съдържанието и публикацията се носи от Община Велико Търново.*

*Водец бенефициент: Община Велико Търново*

*Съдържанието на този документ не представлява непременно официалната позиция на Европейския съюз.*



ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ

ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ

ИНВЕСТИРАМЕ ВЪВ ВАШЕТО БЪДЕЩЕ!



БЪЛГАРСКО ПРАВИТЕЛСТВО

**Чл. 9. (1)** Всички плащания по този Договор се извършват в лева чрез банков превод по следната банкова сметка на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ:

Банка: Уникредит Булбанк АД

BIC: UNCRBGSF

IBAN: BG88UNCR70001522801874.

(2) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен да уведомява писмено ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ за всички последващи промени по ал. 1 в срок от три дни, считано от момента на промяната. В случай че ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ не уведоми ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ в този срок, счита се, че плащанията са надлежно извършени.

(3) При издаване на фактура за извършване на плащане по настоящия договор ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен да посочва в него, наименованието на проекта и номера и датата на настоящия договор, като всички разходооправдателни документи, следва да включват текст: „Разходът е по Договор за безвъзмездна финансова помощ № 99756/03.09.2018 г., по Програма за трансгранично сътрудничество „ИНТЕРРЕГ V-A Румъния-България“ 2014-2020“.

(4) За извършените плащания ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ издава надлежно оформени платежни документи, в които следва да се посочи следната задължителна информация:

Получател: Община Велико Търново

Адрес: гр. Велико Търново, пл. „Майка България“ № 2

БУЛСТАТ: 000133634

Ид. № по ЗДДС: BG000133634

МОЛ: инж. Даниел Панов

Получил фактурата: Ръководител проект: Юлия Ликоманова - Мутафчиева

**Чл. 10. (1)** Когато за частта от Услугите, която се изпълнява от подизпълнител, изпълнението може да бъде предадено отделно от изпълнението на останалите Услуги, подизпълнителят представя на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ отчет за изпълнението на съответната част от Услугите за съответната дейност, заедно с искане за плащане на тази част пряко на подизпълнителя.



[www.interregrobg.eu](http://www.interregrobg.eu)

*Този документ е създаден в рамките на Проект „Изкуство и култура – общи трансгранични активи в подкрепа на устойчивото развитие на туризма“, Проектен код: ROBG – 576, в рамките на Програма за трансгранично сътрудничество ИНТЕРРЕГ V-A Румъния – България“ 2014 – 2020, съфинансиран от Европейския съюз чрез Европейския Фонд за регионално развитие. Цялата отговорност за съдържанието и публикацията се носи от Община Велико Търново.*

*Водещ бенефициент: Община Велико Търново*

*Съдържанието на този документ не представлява непременно официалната позиция на Европейския съюз.*



ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ

ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ

ИНВЕСТИРАМЕ ВЪВ ВАШЕТО БЪДЕЩЕ!



GUVERNUL ROMANIEI



БЪЛГАРСКО ПРАВИТЕЛСТВО



(2) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да предостави на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ отчета и искането за плащане на подизпълнителя в срок до 15 (петнадесет) дни от получаването му, заедно със становище, от което да е видно дали оспорва плащанията или част от тях като недължими.

(3) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ приема изпълнението на частта от Услугите, при съответно спазване на разпоредбите на Раздел VI (Предаване и приемане на изпълнението) от Договора, и заплаща възнаграждение за тази част на подизпълнителя в срок до 3 (три) дни от подписването на приемо-предавателен протокол. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да откаже да извърши плащането, когато искането за плащане е оспорено от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, до момента на отстраняване на причината за отказа.

### ГАРАНЦИЯ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ

Чл. 11. При подписване на договора ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ представя гаранция за изпълнение на задълженията си по него в размер на 4 % (четири процента) от общата стойност на договора без ДДС, определена въз основа на Ценовото предложение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ - Приложение № 5, която служи за обезпечаване на изпълнението на задълженията на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ по Договора.

Чл. 12. Когато като Гаранция за изпълнение се представя парична сума, сумата се внася по следната банкова сметка на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ:

Банка: Общинска Банка АД

BIC: SOMBBGSF

IBAN: BG97SOMB91303324758001.

Чл. 13. (1) Когато като гаранция за изпълнение се представя банкова гаранция, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ предава на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ оригинален екземпляр на банкова гаранция, издадена в полза на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, която трябва да отговаря на следните изисквания:

1. да бъде безусловна и неотменяема банкова гаранция [във форма, предварително [съгласувана с] ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ] / [да съдържа задължение на банката - гарант да извърши плащане при първо писмено искане от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, деклариращ, че е налице неизпълнение на задължение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ или друго основание за задържане на Гаранцията за изпълнение по този Договор];



[www.interregrobg.eu](http://www.interregrobg.eu)

*Този документ е създаден в рамките на Проект „Изкуство и култура – общи трансгранични активи в подкрепа на устойчивото развитие на туризма“. Проектен код: ROBG – 576, в рамките на Програма за трансгранично сътрудничество ИНТЕРРЕГ V-A Румъния – България“ 2014 – 2020, съфинансиран от Европейския съюз чрез Европейския Фонд за регионално развитие. Цялата отговорност за съдържанието и публикацията се носи от Община Велико Търново.*

*Водец бенефициент: Община Велико Търново*

*Съдържанието на този документ не представлява непременно официалната позиция на Европейския съюз.*





ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ

ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ

ИНВЕСТИРАМЕ ВЪВ ВАШЕТО БЪДЕЩЕ!



ГУВЕРНУЛ  
ROMÂNIEI



БЪЛГАРСКО ПРАВИТЕЛСТВО



2. да бъде със срок на валидност за целия срок на действие на Договора плюс 6 (шест) месеца след датата на подписването на Констативен акт за установяване годността за приемане на строежа - Приложение № 15 към чл. 7, ал. 3, т. 15 от Наредба № 3 от 31 юли 2003 година, като при необходимост срокът на валидност на банковата гаранция се удължава или се издава нова.

(2) Банковите разходи по откриването и поддържането на Гаранцията за изпълнение във формата на банкова гаранция, [както и по усвояването на средства от страна на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, [при наличието на основание за това,] са за сметка на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

**Чл. 14. (1)** Когато като Гаранция за изпълнение се представя застраховка, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ предава на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ оригинален екземпляр на застрахователна полица, издадена в полза на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ/в която ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ е посочен като трето ползващо се лице (бенефициер), която трябва да отговаря на следните изисквания:

1. да обезпечава изпълнението на този Договор чрез покритие на отговорността на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ;

2. да бъде със срок на валидност за целия срок на действие на Договора плюс 6 (шест) месеца след датата на подписването на Констативен акт за установяване годността за приемане на строежа - Приложение № 15 към чл. 7, ал. 3, т. 15 от Наредба № 3 от 31 юли 2003 година след прекратяването на Договора.

(2) Разходите по сключването на застрахователния договор и поддържането на валидността на застраховката за изисквания срок, както и по всяко изплащане на застрахователно обезщетение в полза на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, при наличието на основание за това, са за сметка на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

**Чл. 15. (1)** ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ освобождава Гаранцията за изпълнение в срок до 3 (три) дни след изтичането на 6 (шест) месеца от датата на подписването на Констативен акт за установяване годността за приемане на строежа - Приложение № 15 към чл. 7, ал. 3, т. 15 от Наредба № 3 от 31 юли 2003 година след прекратяването на Договора в пълен размер, ако липсват основания за задържането от страна на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ на каквато и да е сума по нея.

(2) Освобождаването на Гаранцията за изпълнение се извършва, както следва:

1. когато е във формата на парична сума - чрез превеждане на сумата по банковата сметка на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, посочена в чл. 9, (1) от Договора;



[www.interregrobg.eu](http://www.interregrobg.eu)

*Този документ е създаден в рамките на Проект „Изкуство и култура – общи трансгранични активи в подкрепа на устойчивото развитие на туризма“, Проектен код: ROBG – 576, в рамките на Програма за трансгранично сътрудничество ИНТЕРРЕГ V-A Румъния – България“ 2014 – 2020, съфинансиран от Европейския съюз чрез Европейския Фонд за регионално развитие. Цялата отговорност за съдържанието и публикацията се носи от Община Велико Търново.*

*Водещ бенефициент: Община Велико Търново*

*Съдържанието на този документ не представлява непременно официалната позиция на Европейския съюз.*



ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ

ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ

ИНВЕСТИРАМЕ ВЪВ ВАШЕТО БЪДЕЩЕ!



БЪЛГАРСКО ПРАВИТЕЛСТВО

2. когато е във формата на банкова гаранция - чрез връщане на нейния оригинал на представител на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ или упълномощено от него лице;

3. когато е във формата на застраховка - чрез връщане на оригинала на застрахователната полица на представител на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ или упълномощено от него лице / изпращане на писмено уведомление до застрахователя.

(4) Гаранцията или съответната част от нея не се освобождава от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, ако в процеса на изпълнение на Договора е възникнал спор между Страните относно неизпълнение на задълженията на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ и въпросът е отнесен за решаване пред съд. При решаване на спора в полза на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ той може да пристъпи към усвояване на гаранциите.

**Чл. 16.** ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да задържи съответна част и да се удовлетвори от Гаранцията за изпълнение, когато ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ не изпълни някое от неговите задължения по Договора, както и в случаите на лошо, частично и забавено изпълнение на което и да е задължение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, като усвои такава част от Гаранцията за изпълнение, която съответства на уговорената в Договора неустойка за съответния случай на неизпълнение.

**Чл. 17.** ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да задържи Гаранцията за изпълнение в пълен размер, в следните случаи:

1. ако ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ не започне работа по изпълнение на Договора в срок до 15 (петнадесет) дни след срок по чл. 2, (2) и ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ развали Договора на това основание;

2. при пълно неизпълнение, в т.ч. когато Услугите не отговарят на изискванията на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, и разваляне на Договора от страна на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ на това основание;

3. при прекратяване на дейността на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ или при обявяването му в несъстоятелност.

**Чл. 18.** В всеки случай на задържане на Гаранцията за изпълнение, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ уведомява ИЗПЪЛНИТЕЛЯ за задържането и неговото основание. Задържането на Гаранцията за изпълнение изцяло или частично не изчерпва правата на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ да търси обезщетение в по-голям размер.



[www.interregrobg.eu](http://www.interregrobg.eu)

Този документ е създаден в рамките на Проект „Изкуство и култура – общи трансгранични активи в подкрепа на устойчивото развитие на туризма“, Проектен код: ROBG – 576, в рамките на Програма за трансгранично сътрудничество ИНТЕРРЕГ V-A Румъния – България” 2014 – 2020, съфинансиран от Европейския съюз чрез Европейския Фонд за регионално развитие. Цялата отговорност за съдържанието и публикацията се носи от Община Велико Търново.

Водещ бенефициент: Община Велико Търново

Съдържанието на този документ не представлява непременно официалната позиция на Европейския съюз.



ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ  
ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ  
ИНВЕСТИРАМЕ ВЪВ ВАШЕТО БЪДЕЩЕ!



БЪЛГАРСКО ПРАВИТЕЛСТВО

**Чл. 19.** Когато ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ се е удовлетворил от Гаранцията за изпълнение и Договорът продължава да е в сила, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава в срок до 7 (седем) дни да допълни Гаранцията за изпълнение, като внесе усвоената от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ сума по сметката на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ или предостави документ за изменение на първоначалната банкова гаранция или нова банкова гаранция, съответно застраховка, така че във всеки момент от действието на Договора размерът на Гаранцията за изпълнение да бъде в съответствие с чл. [11] от Договора.

#### Гаранция за авансово предоставени средства

**Чл. 20. (1)** При подписването на този Договор, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ представя на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ и гаранция, която обезпечават авансово предоставените средства в размер на 0.00 (нула) (посочва се сумата, за която е уговорено авансово плащане) лева, както е предвидено в Чл.8.(2) от Договора.

**(2)** Гаранцията за авансово предоставени средства се представя по избор на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ в една от формите, посочени в ЗОП, при съответно спазване на изискванията на Чл.12 - 14.

**(3)** Гаранцията за авансово предоставени средства се освобождава до 3 (три) дни след връщане или усвояване на аванса.

#### Общи условия относно Гаранцията за изпълнение и Гаранцията за авансово предоставени средства

**Чл. 21.** ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ не дължи лихва за времето, през което средствата по Гаранцията за изпълнение и Гаранцията за авансово предоставени средства са престояли при него законосъобразно.

#### ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА СТРАНИТЕ

**Чл. 22.** Изброяването на конкретни права и задължения на Страните в този раздел от Договора е неизчерпателно и не засяга действието на други клаузи от Договора или от приложимото право, предвиждащи права и/или задължения на която и да е от Страните.



[www.interregrobg.eu](http://www.interregrobg.eu)

*Този документ е създаден в рамките на Проект „Изкуство и култура – общи трансгранични активи в подкрепа на устойчивото развитие на туризма“. Проектен код: ROBG – 576, в рамките на Програма за трансгранично сътрудничество ИНТЕРРЕГ V-A Румъния – България“ 2014 – 2020, съфинансиран от Европейския съюз чрез Европейския Фонд за регионално развитие. Цялата отговорност за съдържанието и публикацията се носи от Община Велико Търново.*

*Водещ бенефициент: Община Велико Търново*

*Съдържанието на този документ не представлява непременно официалната позиция на Европейския съюз.*



ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ

ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ

ИНВЕСТИРАМЕ ВЪВ ВАШЕТО БЪДЕЩЕ!



БЪЛГАРСКО ПРАВИТЕЛСТВО

### **Общи права и задължения на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**

**Чл. 23. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ има право:**

1. да получи възнаграждение в размера, сроковете и при условията на договора;
2. да иска и да получава от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ необходимото съдействие за изпълнение на задълженията по този Договор, както и всички необходими документи, информация и данни, пряко свързани или необходими за изпълнение на Договора;

3. Да осъществява строителния надзор винаги, когато това е необходимо, и останалите участници в строителството са длъжни да изпълняват неговите предписания и заповеди, вписани по надлежния ред в Заповедната книга.

4. Да уведоми незабавно ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ при нарушаване на строителните правила и норми, а в 3-дневен срок от установяване на нарушението - и съответната ДНСК, както и да спре работите по строежа до отстраняване на констатирани пропуски и нарушения при изпълнение на СМР и да контролира отстраняването на дефектите, посочени от него или други контролни органи. При неизпълнение от страна на строителя на предписанията за отстраняване на констатираните пропуски, да уведоми незабавно ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ и органите на съответната ДНСК.

5. Да дава указания относно съответствието на вложените материали и извършваните СМР, а при необходимост да предписва допълнителни изпитвания на влаганите строителни материали, за което незабавно да уведомява ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ

**Чл. 24. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава:**

1. да предоставя Услугите и да изпълнява задълженията си по този Договор в уговорените срокове и качествено, в съответствие с Договора и Приложенията;
2. да информира своевременно ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ за всички пречки, възникващи в хода на изпълнението на работа, да предложи начин за отстраняването им, като може да поиска от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ указания и/или съдействие за отстраняването им;
3. да изпълнява всички законосъобразни указания и изисквания на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ;
4. да пази поверителна Конфиденциалната информация, в съответствие с уговореното в настоящия Договор;
5. да не възлага работата или части от нея на подизпълнители, извън посочените в офертата /ако са посочени такива/ освен в случаите и при условията, предвидени в ЗОП.В случай, че в офертата е посочен подизпълнител, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ възлага



[www.interregrobg.eu](http://www.interregrobg.eu)

*Този документ е създаден в рамките на Проект „Изкуство и култура – общи трансгранични активи в подкрепа на устойчивото развитие на туризма“, Проектен код: ROBG – 576, в рамките на Програма за трансгранично сътрудничество ИНТЕРРЕГ V-A Румъния – България“ 2014 – 2020, съфинансиран от Европейския съюз чрез Европейския Фонд за регионално развитие. Цялата отговорност за съдържанието и публикацията се носи от Община Велико Търново.*

*Водещ бенефициент: Община Велико Търново*

*Съдържанието на този документ не представлява непременно официалната позиция на Европейския съюз.*



ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ

ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ

ИНВЕСТИРАМЕ ВЪВ ВАШЕТО БЪДЕЩЕ!



GUVERNUL ROMÂNIEI



БЪЛГАРСКО ПРАВИТЕЛСТВО



съответна част от Услугите на подизпълнител/ите, посочен/и в офертата и контролира изпълнението на техните задължения.

6. да участва във всички работни срещи, свързани с изпълнението на този Договор;
7. да не променя състава на персонала, който ще отговаря за изпълнението на Услугите, без предварително писмено съгласие от страна на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ;
8. Да упражнява строителен надзор по смисъла на чл. 168 от ЗУТ на обекта в съответствие с одобрения инвестиционен проект, техническите спецификации, техническата оферта, договора за извършването на възложените СМР и останалите изисквания за изпълнение Договора и въвеждане на обекта в експлоатация чрез квалифицирани специалисти, определени за надзор по съответните проектни части; да контролира и носи отговорност за качествено изпълнение на строежа, съгласно одобрения и съгласувания с Възложителя и Съвместния Секретариат на Програмата инвестиционен проект, съгласно изискванията на БДС и всички технически нормативни актове, регулиращи възложените дейности и вида на строителните работи, както и съгласно нормативните актове на българското законодателство и правото на Европейския съюз, имащи отношение към изпълнението на този Договор, като не се допускат изменения по време на СМР.
9. проверява сертификатите на доставените материали, конструкции и детайли, да установява състоянието им на обекта и да разрешава тяхното ползване при условие, че отговарят на съответните стандарти и други изисквания.
10. следи за точното спазване на разпоредбите на НАРЕДБА № 2 от 22.03.2004 г. за минималните изисквания за здравословни и безопасни условия на труд при извършване на строителни и монтажни работи, на санитарните и противопожарни норми в строителството;
11. да посещава регулярно обекта като отразява в дневника на строежа съответните констатации, заповеди, инструкции;
12. да спира със заповед строежа за обекта, когато това се налага - изцяло, отделни части от него или отделни СМР като уведомява за това ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ;
13. да разрешава с писмена заповед продължаването на строителството след отстраняване на причините наложили спирането;
14. да има организация и програма за работа, необходима за осигуряване на качествен строителен надзор;



[www.interregrobg.eu](http://www.interregrobg.eu)

Този документ е създаден в рамките на Проект „Изкуство и култура – общи трансгранични активи в подкрепа на устойчивото развитие на туризма“, Проектен код: ROBG – 576, в рамките на Програма за трансгранично сътрудничество ИНТЕРРЕГ V-A Румъния – България“ 2014 – 2020, съфинансиран от Европейския съюз чрез Европейския Фонд за регионално развитие. Цялата отговорност за съдържанието и публикацията се носи от Община Велико Търново.

Водец бенефициент: Община Велико Търново

Съдържанието на този документ не представлява непременно официалната позиция на Европейския съюз.



ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ

ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ

ИНВЕСТИРАМЕ ВЪВ ВАШЕТО БЪДЕЩЕ!



GUVERNUL ROMANIEI



БЪЛГАРСКО ПРАВИТЕЛСТВО



15. да контролира цялостния строителен процес в съответствие със количествено-стойностните сметки на строителя за обекта, съгласно офертата и представен договор със строителя;
16. в процеса на изпълнение контролира и изисква качествено освидетелстване на всички производствени процеси и влагани материали, в съответствие с нормативни документи, стандарти и др.;
17. заверява акта /сертификата/ за изпълнение на СМР, с който се документира обема и качеството на извършените СМР за обекта;
18. да изпълнява функциите на строителен надзор, съгласно действащите нормативни актове, и да осигурява предаването по установения законов ред на завършения обект или етап;
19. да подписва документи, доказващи отстраняване на появили се дефекти, и да осигурява необходимия експлоатационен персонал за срока на договора;
20. да изготви оценка за съответствието на инвестиционния проект със съществените изисквания към строежите, която следва да се извърши като комплексен доклад при спазване на изискванията в техническата спецификация и приложимото законодателство;

● При проверки на място от страна на Бенефициента, Управляващия орган (УО) на Програма „ИНТЕРРЕГ V-А Румъния“ 2014-2020 - Министерство на Регионалното Развитие и Публичната администрация на Румъния, Националния партниращ орган (НО) - Министерството на регионалното развитие и благоустройството на България, Съвместния Секретариат (СС), учреден в рамките на Регионалния офис за трансгранично сътрудничество за границата Румъния - България, Сертифициращия орган, Одитиращия орган (ОО) и контролни органи на ЕК, **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да осигури присъствието на негов представител, както и да осигурява достъп до помещения и преглед на документи, свързани с изпълнението на възложените дейности.

● **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да изпълнява мерките и препоръките, съдържащи се в докладите от проверки на място.

● **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да следи и докладва за нередности при изпълнението на договора. В случай на установена нередност, Изпълнителят е длъжен да възстанови на Възложителя всички неправомерно изплатени суми. Да следи и докладва за нередности при изпълнение на договора. По смисъла на чл.2, т.36 от Регламент (ЕС)



[www.interregrobg.eu](http://www.interregrobg.eu)

*Този документ е създаден в рамките на Проект „Изкуство и култура – общи трансгранични активи в подкрепа на устойчивото развитие на туризма“, Проектен код: ROBG – 576, в рамките на Програма за трансгранично сътрудничество ИНТЕРРЕГ V-А Румъния – България“ 2014 – 2020, съфинансиран от Европейския съюз чрез Европейския Фонд за регионално развитие. Цялата отговорност за съдържанието и публикацията се носи от Община Велико Търново.*

*Водещ бенефициент: Община Велико Търново*

*Съдържанието на този документ не представлява непременно официалната позиция на Европейския съюз.*



ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ

ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ

ИНВЕСТИРАМЕ ВЪВ ВАШЕТО БЪДЕЩЕ!



БЪЛГАРСКО ПРАВИТЕЛСТВО

1303/2013 и настоящия договор, „нередност“ е всяко нарушение на правото на Съвета или на националното право, свързано с прилагането на тази разпоредба, произтичащо от действие или бездействие на икономически оператор, участващ в прилагането на европейските структурни и инвестиционни фондове, което има или би имало за последица нанасянето на вреда на бюджета на Съвета чрез начисляване на неправомерен разход в бюджета на Съвета.

● **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е длъжен да съхранява, осигурява и предоставя при поискване от УО на Програмата, Сертифициращия орган, Одитния орган, Европейската сметка палата, органи на Европейската комисия, Дирекция „Защита на финансови интереси на Европейския съюз“, МВР (АФКОС) и други национални одитни и контролни органи всички документи от изпълнението по договора, за период до три години до окончателното приключване на Програма за трансгранично сътрудничество „ИНТЕРРЕГ V-A Румъния - България“ 2014-2020. Този срок се прекъсва в случай на съдебни процедури или по надлежно обосновано искане от страна на Европейската комисия.

● Да спазва насоките за информация и публичност по Програма за трансгранично сътрудничество ИНТЕРРЕГ V-A Румъния - България, посочени в Наръчника за визуална идентичност <http://www.interregrobg.eu/bg/rules-of-implementation/programme-rules/visual-identity-manual-bg.html>, изискванията на Регламент (ЕС) № 1303/2013 г. на Европейския парламент и на Съвета от 17.12.2013 г. и Регламент за изпълнение (ЕС) № 821/2014 на Комисията от 28.07.2014 г. Наръчникът представя подробни технически изисквания, отнасящи се до използването на логота, както и на информационни табели, промоционални материали, публикации.

● Да спазва изискванията за защита на личните данни, съобразно разпоредбите на приложимото европейско и национално законодателство. Да спазва поверителността на всички предоставени документи, информация или други материали, както и да спазва изискванията за защита на личните данни Съблюдавайки разпоредбите на влезналия в сила РЕГЛАМЕНТ (ЕС) 2016/679 НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И НА СЪВЕТА относно защитата на физическите лица във връзка с обработването на лични данни и относно свободното движение на такива данни и приложимото национално законодателство.

● **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е длъжен да възстановява без протест, суми по нередности извършени по негова вина, заедно с дължимата лихва и други неправомерно получени средства в срок до 10 дни, считано от датата на получаване на писменото искане от страна на Възложителя по следната банкова сметка в Общинска Банка АД: IBAN:



[www.interregrobg.eu](http://www.interregrobg.eu)

*Този документ е създаден в рамките на Проект „Изкуство и култура – общи трансгранични активи в подкрепа на устойчивото развитие на туризма“. Проектен код: ROBG – 576, в рамките на Програма за трансгранично сътрудничество ИНТЕРРЕГ V-A Румъния – България“ 2014 – 2020, съфинансиран от Европейския съюз чрез Европейския Фонд за регионално развитие. Цялата отговорност за съдържанието и публикацията се носи от Община Велико Търново.*

*Водещ бенефициент: Община Велико Търново*

*Съдържанието на този документ не представлява непременно официалната позиция на Европейския съюз.*



ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ

ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ

ИНВЕСТИРАМЕ ВЪВ ВАШЕТО БЪДЕЩЕ!



GUVERNUL ROMANIEI



БЪЛГАРСКО ПРАВИТЕЛСТВО



BG97SOMB91303324758001 , VIC SOMBBGSF. При невъзстановяване в размера и посоченият срок Възложителят може да удовлетвори претенциите си от гаранцията за изпълнение на договора, както и по общия ред.

Общи права и задължения на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ

**Чл. 25. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право:**

1. да изисква и да получава Услугите в уговорените срокове, количество и качество;
2. да контролира изпълнението на поетите от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ задължения, в т.ч. да иска и да получава информация от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ през целия Срок на Договора, или да извършва проверки, при необходимост и на мястото на изпълнение на Договора, но без с това да пречи на изпълнението;
3. да изисква, при необходимост и по своя преценка, обосновка от страна на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ на изготвените от него доклади, протоколи, доклади и други документи или съответна част от тях;
4. да изисква от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ преработване или доработване на всеки от докладите, протоколите, документите, изготвени в изпълнение на Договора;
5. да не приеме някои от докладите, протоколите, документите, изготвени в изпълнение на Договора ако в същите не са отразени вярно обстоятелства и/или информацията е непълна;
6. да извършва по всяко време проверки на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ по изпълнение на този Договор, както и да иска от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ информация относно извършваните СМР, касаеща осъществявания строителен надзор, без с това да пречи на оперативната му дейност;
7. при необходимост да изисква от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ писмена информация за извършените и извършваните строителни работи в обектите;
8. да изисква подмяна на специалисти от екипа на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, когато бъде установено неизпълнение на техните задължения, свързани с предмета на Договора.
9. да дава задължителни писмени указания на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ относно справките/протоколите за отчитане на дейността, тяхната форма, съдържание и т.н. Задължителни за ИЗПЪЛНИТЕЛЯ са всички указания на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ или на негов представител относно формата и начина за водене на отчетност на изпълнението и начина на оформяне на документите във връзка с този договор.



[www.interregrobg.eu](http://www.interregrobg.eu)

Този документ е създаден в рамките на Проект „Изкуство и култура – общи трансгранични активи в подкрепа на устойчивото развитие на туризма“. Проектен код: ROBG – 576, в рамките на Програма за трансгранично сътрудничество ИНТЕРРЕГ V-А Румъния – България“ 2014 – 2020, съфинансиран от Европейския съюз чрез Европейския Фонд за регионално развитие. Цялата отговорност за съдържанието и публикацията се носи от Община Велико Търново.

Водещ бенефициент: Община Велико Търново

Съдържанието на този документ не представлява непременно официалната позиция на Европейския съюз.





ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ

ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ

ИНВЕСТИРАМЕ ВЪВ ВАШЕТО БЪДЕЩЕ!



GUVERNUL ROMANIEI



БЪЛГАРСКО ПРАВИТЕЛСТВО



10. да изисква осъществяване на строителен надзор от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ спрямо всички работи необходими за извършване за въвеждане на обектите в експлоатация.

11. да приеме изпълнението, когато отговаря на договореното;

12. да поиска преработване и/или допълване на докладите, протоколите и други документи по изпълнението в определен от него срок, като в такъв случай преработването и/или допълването се извършва в указан от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ срок и е изцяло за сметка на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ. Когато бъдат установени несъответствия на изпълненото с уговореното или бъдат констатирани недостатъци, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ може да откаже приемане на изпълнението до отстраняване на недостатъците, като даде подходящ срок за отстраняването им за сметка на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ;

13. да откаже да приеме изпълнението при отклонения от договореното;

**Чл. 26. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ се задължава:**

1. да приеме изпълнението на Услугите, когато отговаря на договореното, по реда и при условията на този Договор;

2. да заплати на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ Цената в размера, по реда и при условията, предвидени в този Договор;

3. да предостави и осигури достъп на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ до информацията, необходима за извършването на Услугите, предмет на Договора, при спазване на относимите изисквания или ограничения съгласно приложимото право;

4. да пази поверителна Конфиденциалната информация, в съответствие с уговореното в Договора;

5. да оказва съдействие на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ във връзка с изпълнението на този Договор, включително и за отстраняване на възникнали пречки пред изпълнението на Договора, когато ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ поиска това;

6. да освободи представената от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ Гаранция за изпълнение и Гаранцията за авансово предоставени средства, ако е предоставена такава, съгласно клаузите на Договора;

7. да осигури предаването на копие от договора за строителство на служител на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ срещу подпис с обозначаване на дата.

8. да уведоми изпълнителя по договора за строителство на обекта за правомощията на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ по този договор.



[www.interregrobg.eu](http://www.interregrobg.eu)

*Този документ е създаден в рамките на Проект „Изкуство и култура – общи трансгранични активи в подкрепа на устойчивото развитие на туризма“, Проектен код: ROBG – 576, в рамките на Програма за трансгранично сътрудничество ИНТЕРРЕГ V-A Румъния – България“ 2014 – 2020, съфинансиран от Европейския съюз чрез Европейския Фонд за регионално развитие. Цялата отговорност за съдържанието и публикацията се носи от Община Велико Търново.*

*Водещ бенефициент: Община Велико Търново*

*Съдържанието на този документ не представлява непременно официалната позиция на Европейския съюз.*



ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ

ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ

ИНВЕСТИРАМЕ ВЪВ ВАШЕТО БЪДЕЩЕ!



БЪЛГАРСКО ПРАВИТЕЛСТВО

9. да осигури достъп на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ и персонала, който ще осъществява строителния надзор, и на членовете на ръководния състав, които ще отговарят за изпълнението до обекта, както и до оперативната информация за извършване на СМР;
10. чрез свои представители да подписва всички актове, протоколи и други документи необходими за удостоверяване на изпълнените СМР и за въвеждане на обекта в експлоатация;

## ПРЕДАВАНЕ И ПРИЕМАНЕ НА ИЗПЪЛНЕНИЕТО

Чл. 27. Предаването на изпълнението на Услугите за всяка дейност се документира с протокол за приемане и предаване, който се подписва от представители на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ и ИЗПЪЛНИТЕЛЯ в два оригинални екземпляра - по един за всяка от Страните. При предаване на доклада за оценка за съответствието на инвестиционните проекти със съществените изисквания към строежите, предаването се документира чрез подписване на протокол за приемане и предаване, който се подписва от представители на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ и ИЗПЪЛНИТЕЛЯ в два оригинални екземпляра - по един за всяка от Страните

Чл. 28. (1) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право:

1. да приеме изпълнението, когато отговаря на договореното;
2. да поиска преработване и/или допълване на отчетни документи в определен от него срок, като в такъв случай преработването и/или допълването се извършва в указан от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ срок и е изцяло за сметка на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ;
3. да откаже да приеме изпълнението при съществени отклонения от договореното.
4. При неизпълнение, респективно некачествено или несвоевременно изпълнение на възложеното с този договор, пълна липса на изпълнение, или при каквото и да било друго неизпълнение на задължения по този договор, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да изисква съставянето на констативен протокол, подписан от представител на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ и ИЗПЪЛНИТЕЛЯ или негов служител. Същият е годно доказателство за упражняване на правата на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ срещу ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, като неизправна страна, в това число и да прихваща неустойки от дължими към ИЗПЪЛНИТЕЛЯ суми.
5. При отказ на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ или на негов служител за подписване на констативен протокол за неизпълнение, същият се подписва от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ или негов служител



[www.interregrobg.eu](http://www.interregrobg.eu)

Този документ е създаден в рамките на Проект „Изкуство и култура – общи трансгранични активи в подкрепа на устойчивото развитие на туризма“, Проектен код: ROBG – 576, в рамките на Програма за трансгранично сътрудничество ИНТЕРРЕГ V-A Румъния – България“ 2014 – 2020, съфинансиран от Европейския съюз чрез Европейския Фонд за регионално развитие. Цялата отговорност за съдържанието и публикацията се носи от Община Велико Търново.

Водец бенефициент: Община Велико Търново

Съдържанието на този документ не представлява непременно официалната позиция на Европейския съюз.



ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ

ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ

ИНВЕСТИРАМЕ ВЪВ ВАШЕТО БЪДЕЩЕ!



GUVERNUL ROMANIEI



БЪЛГАРСКО ПРАВИТЕЛСТВО



и двама свидетели и е годно доказателство за упражняване на правата на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ срещу ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, като неизправна страна, в това число и да прихваща неустойки от дължими към ИЗПЪЛНИТЕЛЯ суми.

6. При констатиране с протокола на недостатъци на свършената работа или друго неизпълнение, в същия се отбелязва естеството на недостатъците/ неизпълнението и степента, в която те засягат работата на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, като се посочва стойността на дължимото възнаграждение след приспадане на неизпълнението и/или обременената с недостатъци работа. При забава или друго неизпълнение, се посочва периода на просрочването и/или естеството на неизпълнението.

7. При каквото и да било неизпълнение от страна на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ може да търси или удържа дължимите по договора неустойки при условие на констатирането му по реда по-горе.

8. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ заплаща по-малко от уговореното възнаграждение, ако с протокол се констатира, че действително извършените работи са на по-малка стойност или са налице други обстоятелства, поради които се дължи по-малко заплащане на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

## САНКЦИИ ПРИ НЕИЗПЪЛНЕНИЕ

**Чл.29.** (1) При виновно некачествено и/или забавено и/или друго неизпълнение на задълженията по осъществяване на дейностите по договора от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, последният дължи неустойка на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ в размер на 4,5 % от общата стойност на цялостната услуга за всяко констатирано неизпълнение, която се удържа от възнаграждението или от следващи плащания или от гаранцията.

(2) При констатирано пълно неизпълнение на услугата, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ не дължи заплащане на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ за услугата и има всички права на изправна страна, срещу неизправна страна, съгласно договора и приложимото законодателство в това число да усвои гаранцията за изпълнение.

**Чл. 30.** (1) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ може да прекрати този договор, с последиците предвидени в него ако установи, че ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ:

1. при извършване на услугата се отклонява съществено от уговореното в този договор, от предложената методологията на работа.
2. извършва услугата с много ниско качество;



[www.interregnbg.eu](http://www.interregnbg.eu)

*Този документ е създаден в рамките на Проект „Изкуство и култура – общи трансгранични активи в подкрепа на устойчивото развитие на туризма“, Проектен код: ROBG – 576, в рамките на Програма за трансгранично сътрудничество ИНТЕРРЕГ V-A Румъния – България“ 2014 – 2020, съфинансиран от Европейския съюз чрез Европейския Фонд за регионално развитие. Цялата отговорност за съдържанието и публикацията се носи от Община Велико Търново.*

*Водещ бенефициент: Община Велико Търново*

*Съдържанието на този документ не представлява непременно официалната позиция на Европейския съюз.*



ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ

ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ

ИНВЕСТИРАМЕ ВЪВ ВАШЕТО БЪДЕЩЕ!



ROMANIA



БЪЛГАРСКО ПРАВИТЕЛСТВО



3. при извършване на услугата се отклонява от указанията на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ.  
4. не изпълнява други задължения по договора или действащото в страната законодателство към момента на изпълнение на услугата.

5. несвоевременно изпълнява други задължения по договора, включени в обхвата на поръчката.

6. не изпълнява задължения по договора и/ или извършва неправилно изпълнение поради което са настъпили вреди за ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ.

(2) При констатирано лошо или друго неточно или частично изпълнение на договора или при отклонение от изискванията на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, посочени в Техническата спецификация, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да поиска от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ да изпълни изцяло и качествено договорените задължения, без да дължи допълнително възнаграждение за това. В случай, че и повторното изпълнение на услугата е некачествено, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да задържи гаранцията за изпълнение в пълен размер и да прекрати договора.

(3) Във всички случаи прекратяване на договора поради неизпълнение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, той дължи връщане на недължимо получените авансово суми, в случай на получени такива.

**Чл. 31. (1)** ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ носи отговорност за вреди, които е нанесъл на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ и на другите участници в строителството, и на други лица, за вреди, причинени от неспазването на техническите правила и нормативи и одобрените проекти.

(2) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ носи отговорност по предявени иски за вреди причинени на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ или на трети лица поради неизпълнението на задълженията си по този договор и по правната уредба, регламентираща осъществяването на услугата.

(3) За вреди, причинени на лица или имущество, които са в причинна връзка с неизпълнение на задължения по този договор, отговорност носи изцяло ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ носи отговорност спрямо ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, ако последният заплати обезщетение за такива вреди.

(4) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ не носи отговорност за причинени щети по причини, независещи от него.

**Чл. 32.** ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да удържи всяка дължима по този Договор неустойка чрез задържане на сума от Гаранцията за изпълнение, като уведоми писмено ИЗПЪЛНИТЕЛЯ за това.



[www.interregrobg.eu](http://www.interregrobg.eu)

*Този документ е създаден в рамките на Проект „Изкуство и култура – общи трансгранични активи в подкрепа на устойчивото развитие на туризма“, Проектен код: ROBG – 576, в рамките на Програма за трансгранично сътрудничество ИНТЕРРЕГ V-A Румъния – България“ 2014 – 2020, съфинансиран от Европейския съюз чрез Европейския Фонд за регионално развитие. Цялата отговорност за съдържанието и публикацията се носи от Община Велико Търново.*

*Водец бенефициент: Община Велико Търново*

*Съдържанието на този документ не представлява непременно официалната позиция на Европейския съюз.*



ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ

ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ

ИНВЕСТИРАМЕ ВЪВ ВАШЕТО БЪДЕЩЕ!



БЪЛГАРСКО ПРАВИТЕЛСТВО

**Чл. 33.** Плащането на неустойките, уговорени в този Договор, не ограничава правото на изправната Страна да търси реално изпълнение и/или обезщетение за понесени вреди и пропуснати ползи в по-голям размер, съгласно приложимото право.

### ПРЕКРАТЯВАНЕ НА ДОГОВОРА

**Чл. 34. (1)** Този Договор се прекратява:

1. с изтичане на срока по чл.4 от Договора;
2. с изпълнението на всички задължения на Страните по него;
3. при настъпване на пълна обективна невъзможност за изпълнение, за което обстоятелство засегнатата Страна е длъжна да уведоми другата Страна в срок до 7 (седем) дни от настъпване на невъзможността и да представи доказателства;
4. при прекратяване на юридическо лице - Страна по Договора без правоприемство, по смисъла на законодателството на държавата, в която съответното лице е установено;
5. при условията по чл. 5, ал. 1, т. 3 от ЗИФОДРЮПДРСЛ.

**(2)** Договорът може да бъде прекратен

1. по взаимно съгласие на Страните, изразено в писмена форма;
2. когато за ИЗПЪЛНИТЕЛЯ бъде открито производство по несъстоятелност или ликвидация - по искане на всяка от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ.

**Чл. 35. (1)** Всяка от Страните може да развали Договора при виновно неизпълнение на съществено задължение на другата страна по Договора, при условията и с последиците съгласно чл. 87 и сл. от Закона за задълженията и договорите, чрез отправяне на писмено предупреждение от изправната Страна до неизправната и определяне на подходящ срок за изпълнение. Разваляне на Договора не се допуска, когато неизпълнената част от задължението е незначителна с оглед на интереса на изправната Страна.

**(2)** За целите на този Договор, Страните ще считат за виновно неизпълнение на съществено задължение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ всеки от следните случаи:

1. когато ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ не е започнал изпълнението на Услугите в срок до 15 (петнадесет) дни, считано от Датата на влизане в сила;
2. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е прекратил изпълнението на Услугите за повече от 3 (три) дни;
3. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е допуснал съществено отклонение от Техническата спецификация и Техническото предложение.



[www.interregrobg.eu](http://www.interregrobg.eu)

*Този документ е създаден в рамките на Проект „Изкуство и култура – общи трансгранични активи в подкрепа на устойчивото развитие на туризма“, Проектен код: ROBG – 576, в рамките на Програма за трансгранично сътрудничество ИНТЕРРЕГ V-A Румъния – България“ 2014 – 2020, съфинансиран от Европейския съюз чрез Европейския Фонд за регионално развитие. Цялата отговорност за съдържанието и публикацията се носи от Община Велико Търново.*

*Водещ бенефициент: Община Велико Търново*

*Съдържанието на този документ не представлява непременно официалната позиция на Европейския съюз.*



ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ

ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ

ИНВЕСТИРАМЕ ВЪВ ВАШЕТО БЪДЕЩЕ!



GUVERNUL ROMANIEI

БЪЛГАРСКО ПРАВИТЕЛСТВО

**(3) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** може да развали Договора само с писмено уведомление до ИЗПЪЛНИТЕЛЯ и без да му даде допълнителен срок за изпълнение, ако поради забава на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ то е станало безполезно или ако задължението е трябвало да се изпълни непременно в уговореното време.

**Чл. 36.** ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ прекратява Договора в случаите по чл. 118, ал.1 от ЗОП, без да дължи обезщетение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ за претърпени от прекратяването на Договора вреди, освен ако прекратяването е на основание чл. 118, ал. 1, т. 1 от ЗОП. В последния случай, размерът на обезщетението се определя в протокол или споразумение, подписано от Страните, а при непостигане на съгласие - по реда на клаузата за разрешаване на спорове по този Договор.

**Чл. 37.** Във всички случаи на прекратяване на Договора, освен при прекратяване на юридическо лице - Страна по Договора без правоприемство:

1. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ и ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ съставят констативен протокол за извършената към момента на прекратяване работа и размера на евентуално дължимите плащания; и  
2. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава:

а) да преустанови предоставянето на Услугите, с изключение на такива дейности, каквито може да бъдат необходими и поискани от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ;

б) да предаде на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ всички документи, изготвени от него в изпълнение на Договора до датата на прекратяването; и

в) да върне на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ всички документи и материали, които са собственост на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ и са били предоставени на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ във връзка с предмета на Договора.

**Чл. 38.** При предсрочно прекратяване на Договора, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ е длъжен да заплати на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ реално изпълнените и приети по установения ред Услуги, а ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен да възстанови на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ неусвоената част от авансово предоставените средства. Когато прекратяването на Договора е по вина на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, той дължи и законната лихва върху частта от авансово предоставените средства, подлежащи на връщане, за периода от датата на прекратяване на Договора до тяхното връщане.



[www.interregrobg.eu](http://www.interregrobg.eu)

*Този документ е създаден в рамките на Проект „Изкуство и култура – общи трансгранични активи в подкрепа на устойчивото развитие на туризма“, Проектен код: ROBG – 576, в рамките на Програма за трансгранично сътрудничество ИНТЕРРЕГ V-A Румъния – България“ 2014 – 2020, съфинансиран от Европейския съюз чрез Европейския фонд за регионално развитие. Цялата отговорност за съдържанието и публикацията се носи от Община Велико Търново.*

*Водец бенефициент: Община Велико Търново*

*Съдържанието на този документ не представлява непременно официалната позиция на Европейския съюз.*



ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ

ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ

ИНВЕСТИРАМЕ ВЪВ ВАШЕТО БЪДЕЩЕ!



GUVERNUL ROMANIEI



БЪЛГАРСКО ПРАВИТЕЛСТВО



## ОБЩИ РАЗПОРЕДБИ

Дефинирани понятия и тълкуване

**Чл. 39. (1)** Освен ако са дефинирани изрично по друг начин в този Договор, използваните в него понятия имат значението, дадено им в ЗОП, съответно в легалните дефиниции в Допълнителните разпоредби на ЗОП или, ако няма такива за някои понятия - според значението, което им се придава в основните разпоредби на ЗОП.

**(2)** При противоречие между различни разпоредби или условия, съдържащи се в Договора и Приложенията, се прилагат следните правила:

1. специалните разпоредби имат предимство пред общите разпоредби;
2. разпоредбите на Приложенията имат предимство пред разпоредбите на Договора

Спазване на приложими норми

**Чл. 40.** При изпълнението на Договора, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ [и неговите подизпълнители] е длъжен [са длъжни] да спазва[т] всички приложими нормативни актове, разпоредби, стандарти и други изисквания, свързани с предмета на Договора, и в частност, всички приложими правила и изисквания, свързани с опазване на околната среда, социалното и трудовото право, приложими колективни споразумения и/или разпоредби на международното екологично, социално и трудово право, съгласно Приложение № 10 към чл. 115 от ЗОП.

## Конфиденциалност

**Чл. 41. (1)** Всяка от Страните по този Договор се задължава да пази в поверителност и да не разкрива или разпространява информация за другата Страна, станала ѝ известна при или по повод изпълнението на Договора („Конфиденциална информация“). Конфиденциална информация включва, без да се ограничава до: обстоятелства, свързани с търговската дейност, техническите процеси, проекти или финанси на Страните, както и ноу-хау, изобретения, полезни модели или други права от подобен характер, свързани с изпълнението на Договора. [Не се смята за конфиденциална информацията, касаеща наименованието на изпълнения проект, стойността и предмета



[www.interregrobg.eu](http://www.interregrobg.eu)

*Този документ е създаден в рамките на Проект „Изкуство и култура – общи трансгранични активи в подкрепа на устойчивото развитие на туризма“. Проектен код: ROBG – 576, в рамките на Програма за трансгранично сътрудничество ИНТЕРРЕГ V-A Румъния – България“ 2014 – 2020, съфинансиран от Европейския съюз чрез Европейския Фонд за регионално развитие. Цялата отговорност за съдържанието и публикацията се носи от Община Велико Търново.*

*Водещ бенефициент: Община Велико Търново*

*Съдържанието на този документ не представлява непременно официалната позиция на Европейския съюз.*



ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ

ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ

ИНВЕСТИРАМЕ ВЪВ ВАШЕТО БЪДЕЩЕ!



БЪЛГАРСКО ПРАВИТЕЛСТВО

на този Договор, с оглед бъдещо позоваване на придобит професионален опит от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.]

(2) С изключение на случаите, посочени в ал.3 на този член, Конфиденциална информация може да бъде разкривана само след предварително писмено одобрение от другата Страна, като това съгласие не може да бъде отказано безпричинно.

(3) Не се счита за нарушение на задълженията за неразкриване на Конфиденциална информация, когато:

1. информацията е станала или става публично достъпна, без нарушаване на този Договор от която и да е от Страните;

2. информацията се изисква по силата на закон, приложим спрямо която и да е от Страните; или

3. предоставянето на информацията се изисква от регулаторен или друг компетентен орган и съответната Страна е длъжна да изпълни такова изискване;

В случаите по точки 2 или 3 Страната, която следва да предостави информацията, уведомява незабавно другата Страна по Договора.

(4) Задълженията по тази клауза се отнасят до ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, всички негови подразделения, контролирани от него фирми и организации, всички негови служители и наети от него физически или юридически лица, като ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ отговаря за изпълнението на тези задължения от страна на такива лица.

Задълженията, свързани с неразкриване на Конфиденциалната информация остават в сила и след прекратяване на Договора на каквото и да е основание.

## Публични изявления

Чл. 42. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ няма право да дава публични изявления и съобщения, да разкрива или разгласява каквато и да е информация, която е получил във връзка с извършване на Услугите, предмет на този Договор, независимо дали е въз основа на данни и материали на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ или на резултати от работата на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, без предварителното писмено съгласие на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, което съгласие няма да бъде безпричинно отказано или забавено.

## Авторски права



[www.interregrobg.eu](http://www.interregrobg.eu)

Този документ е създаден в рамките на Проект „Изкуство и култура – общи трансгранични активи в подкрепа на устойчивото развитие на туризма“. Проектен код: ROBG – 576, в рамките на Програма за трансгранично сътрудничество ИНТЕРРЕГ V-A Румъния – България“ 2014 – 2020, съфинансиран от Европейския съюз чрез Европейския фонд за регионално развитие. Цялата отговорност за съдържанието и публикацията се носи от Община Велико Търново.

Водещ бенефициент: Община Велико Търново

Съдържанието на този документ не представлява непременно официалната позиция на Европейския съюз.





ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ

ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ

ИНВЕСТИРАМЕ ВЪВ ВАШЕТО БЪДЕЩЕ!



GUVERNUL ROMÂNIEI



БЪЛГАРСКО ПРАВИТЕЛСТВО



Чл. 43. (1) Страните се съгласяват, на основание чл. 42, ал. 1 от Закона за авторското право и сродните му права, че авторските права върху всички документи и материали, и всякакви други елементи или компоненти, създадени в резултат на или във връзка с изпълнението на Договора, принадлежат изцяло на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ в същия обем, в който биха принадлежали на автора. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ декларира и гарантира, че трети лица не притежават права върху изготвените документи и други резултати от изпълнението на Договора, които могат да бъдат обект на авторско право.

(2) В случай че бъде установено с влязло в сила съдебно решение или в случай че ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ и/или ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ установят, че с изготвянето, въвеждането и използването на документи или други материали, съставени при изпълнението на този Договор, е нарушено авторско право на трето лице, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да направи възможно за ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ използването им:

1. чрез промяна на съответния документ или материал; или
2. чрез замяната на елемент от него със защитени авторски права с друг елемент със същата функция, който не нарушава авторските права на трети лица; или
3. като получи за своя сметка разрешение за ползване на продукта от третото лице, чиито права са нарушени.

(3) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ уведомява ИЗПЪЛНИТЕЛЯ за претенциите за нарушени авторски права от страна на трети лица в срок до 5 (пет) дни от узнаването им. В случай, че трети лица предявят основателни претенции, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ носи пълната отговорност и понася всички щети, произтичащи от това. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ привлича ИЗПЪЛНИТЕЛЯ в евентуален спор за нарушено авторско право във връзка с изпълнението по Договора.

(4) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ заплаща на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ обезщетение за претърпените вреди и пропуснатите ползи вследствие на окончателно признато нарушение на авторски права на трети лица.

#### Прехвърляне на права и задължения

Чл. 44. Никоя от Страните няма право да прехвърля никое от правата и задълженията, произтичащи от този Договор, без съгласието на другата Страна. Паричните вземания по Договора [и по договорите за подизпълнение] могат да бъдат прехвърляни или залагани съгласно приложимото право.



[www.interregrobg.eu](http://www.interregrobg.eu)

*Този документ е създаден в рамките на Проект „Изкуство и култура – общи трансгранични активи в подкрепа на устойчивото развитие на туризма“. Проектен код: ROBG – 576, в рамките на Програма за трансгранично сътрудничество ИНТЕРРЕГ V-A Румъния – България“ 2014 – 2020, съфинансиран от Европейския съюз чрез Европейския Фонд за регионално развитие. Цялата отговорност за съдържанието и публикацията се носи от Община Велико Търново.*

*Водещ бенефициент: Община Велико Търново*

*Съдържанието на този документ не представлява непременно официалната позиция на Европейския съюз.*



ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ

ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ

ИНВЕСТИРАМЕ ВЪВ ВАШЕТО БЪДЕЩЕ!



БЪЛГАРСКО ПРАВИТЕЛСТВО

## Изменения

Чл. 45. Този Договор може да бъде изменян само с допълнителни споразумения, изготвени в писмена форма и подписани от двете Страни, в съответствие с изискванията и ограниченията на ЗОП.

## Непреодолима сила

Чл. 46. (1) Страните не отговарят за неизпълнение на задължение по този Договор, когато невъзможността за изпълнение се дължи на непреодолима сила.

(2) За целите на този Договор, „непреодолима сила“ има значението на това понятие по смисъла на чл.306, ал.2 от Търговския закон. [Страните се съгласяват, че за непреодолима сила ще се считат и изменения в приложимото право, касаещи дейността на която и да е от тях, и възпрепятстващи изпълнението или водещи до невъзможност за изпълнение на поетите с Договора задължения.]

(3) Страната, засегната от непреодолима сила, е длъжна да предприеме всички разумни усилия и мерки, за да намали до минимум понесените вреди и загуби, както и да уведоми писмено другата Страна в срок до три дни от настъпване на непреодолимата сила. Към уведомлението се прилагат всички релевантни и/или нормативно установени доказателства за настъпването и естеството на непреодолимата сила, причинната връзка между това обстоятелство и невъзможността за изпълнение, и очакваното времетраене на неизпълнението.

(4) Докато трае непреодолимата сила, изпълнението на задължението се спира. Засегнатата Страна е длъжна, след съгласуване с насрещната Страна, да продължи да изпълнява тази част от задълженията си, които не са възпрепятствани от непреодолимата сила.

(5) Не може да се позовава на непреодолима сила Страна:

1. която е била в забава или друго неизпълнение преди настъпването на непреодолима сила;
2. която не е информирала другата Страна за настъпването на непреодолима сила; или
3. чиято небрежност или умишлени действия или бездействия са довели до невъзможност за изпълнение на Договора.

(6) Липсата на парични средства не представлява непреодолима сила.



[www.interregrobg.eu](http://www.interregrobg.eu)

Този документ е създаден в рамките на Проект „Изкуство и култура – общи трансгранични активи в подкрепа на устойчивото развитие на туризма“. Проектен код: ROBG – 576, в рамките на Програма за трансгранично сътрудничество ИНТЕРРЕГ V-A Румъния – България“ 2014 – 2020, съфинансиран от Европейския съюз чрез Европейския Фонд за регионално развитие. Цялата отговорност за съдържанието и публикацията се носи от Община Велико Търново.

Водещ бенефициент: Община Велико Търново

Съдържанието на този документ не представлява непременно официалната позиция на Европейския съюз.



ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ

ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ

ИНВЕСТИРАМЕ ВЪВ ВАШЕТО БЪДЕЩЕ!



БЪЛГАРСКО ПРАВИТЕЛСТВО

**Чл.47 (1) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ и ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ не носят отговорност при настъпване на непреодолима сила, възпрепятстваща изпълнението на поетите задължения.**

(2) Страната, изпълнението на чието задължение е възпрепятствано от непреодолимата сила, е длъжна в три дневен срок да уведоми другата страна за преустановяване на въздействието на непреодолимата сила. При спиране на работата по каквато и да било причина ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ взема необходимите мерки за запазване качеството на вече извършени работи, обезопасяване на обекта. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да положи усилия да сведе до минимум периода, в който изпълнението е спряло и да поднови изпълнението веднага щом обстоятелствата позволяват това.

(3) Когато обстоятелства от извънреден характер, които се определят като непреодолимата сила възпрепятстват по такъв начин изпълнението на задълженията по договора, че на практика водят до невъзможност на изпълнението на договора като цяло, страната, изпълнението на чиито задължения е възпрепятствано от непреодолимата сила, писмено с известие уведомява насрещната страна за това обстоятелство.

(4) След получаване на известието за невъзможността на изпълнението на договора като цяло, насрещната страна има право да прекрати договора.

(5) Срокът за изпълнение на възложеното с договора се удължава с времето, през което изпълнението е било невъзможно поради непреодолима сила, за наличието на която другата страна е била надлежно уведомена, при условията на договора и е приела съществуването ѝ, на база на представените документи и доказателства.

(6) При спиране на работите, срокът започва да тече отново след получаването на уведомлението за възобновяване на изпълнението. При необходимост, действително отработеното време по изпълнение на договора ще се установява с двустранно подписан протокол.

(7) Известяването на страните във връзка с възникване и отпадане обстоятелства по раздел X „Непреодолима сила“, освен с писмени уведомления може да се удостоверява и с подписването на протоколи от представителите на двете страни по договора.

Нищожност на отделни клаузи

**Чл.48.** В случай на противоречие между каквито и да било уговорки между Страните и действащи нормативни актове, приложими към предмета на Договора, такива уговорки се считат за невалидни и се заместват от съответните разпоредби на нормативния акт,



[www.interregrobg.eu](http://www.interregrobg.eu)

*Този документ е създаден в рамките на Проект „Изкуство и култура – общи трансгранични активи в подкрепа на устойчивото развитие на туризма“. Проектен код: ROBG – 576, в рамките на Програма за трансгранично сътрудничество ИНТЕРРЕГ V-A Румъния – България“ 2014 – 2020, съфинансиран от Европейския съюз чрез Европейския фонд за регионално развитие. Цялата отговорност за съдържанието и публикацията се носи от Община Велико Търново.*

*Водещ бенефициент: Община Велико Търново*

*Съдържанието на този документ не представлява непременно официалната позиция на Европейския съюз.*



ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ

ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ

ИНВЕСТИРАМЕ ВЪВ ВАШЕТО БЪДЕЩЕ!



GUVERNUL ROMANIEI



БЪЛГАРСКО ПРАВИТЕЛСТВО



без това да влече нищожност на Договора и на останалите уговорки между Страните. Нищожността на някоя клауза от Договора не води до нищожност на друга клауза или на Договора като цяло.

**Чл. 49. (1)** Всички уведомления между Страните във връзка с този Договор се извършват в писмена форма и могат да се предават лично или чрез препоръчано писмо, по куриер, по факс, електронна поща.

(2) За целите на този Договор данните и лицата за контакт на Страните са, както следва:

1. За ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ:

Адрес за кореспонденция: Велико Търново, пл. Майка България №2

Тел.: 062/619513; 062/619357

Факс: 062/619231

e-mail: euro\_vt@abv.bg

Лице за контакт: инж. Ивайло Дачев; Юлия Ликоманова-Мутафчиева.

2. За ИЗПЪЛНИТЕЛЯ:

Адрес за кореспонденция: Велико Търново, ул. Козлодуй №6А

Тел.: 0878818447

e-mail: minerva\_kl@abv.bg

Лице за контакт: Милен Радев

(3) За дата на уведомлението се счита:

1. датата на предаването - при лично предаване на уведомлението;
2. датата на пощенското клеймо на обратната разписка - при изпращане по пощата;
3. датата на доставка, отбелязана върху куриерската разписка - при изпращане по куриер;
4. датата на приемането - при изпращане по факс;
5. датата на получаване - при изпращане по електронна поща.



[www.interregrobg.eu](http://www.interregrobg.eu)

*Този документ е създаден в рамките на Проект „Изкуство и култура – общи трансгранични активи в подкрепа на устойчивото развитие на туризма“, Проектен код: ROBG – 576, в рамките на Програма за трансгранично сътрудничество ИНТЕРРЕГ V-А Румъния – България“ 2014 – 2020, съфинансиран от Европейския съюз чрез Европейския фонд за регионално развитие. Цялата отговорност за съдържанието и публикацията се носи от Община Велико Търново.*

*Водец бенефициент: Община Велико Търново*

*Съдържанието на този документ не представлява непременно официалната позиция на Европейския съюз.*



ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ

ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ

ИНВЕСТИРАМЕ ВЪВ ВАШЕТО БЪДЕЩЕ!



GUVERNUL ROMANIEI



БЪЛГАРСКО ПРАВИТЕЛСТВО



(4) Всяка кореспонденция между Страните ще се счита за валидна, ако е изпратена на посочените по-горе адреси (в т.ч. електронни), чрез посочените по-горе средства за комуникация и на посочените лица за контакт. При промяна на посочените адреси, телефони и други данни за контакт, съответната Страна е длъжна да уведоми другата в писмен вид в срок до три дни от настъпване на промяната. При неизпълнение на това задължение всяко уведомление ще се счита за валидно връчено, ако е изпратено на посочените по-горе адреси, чрез описаните средства за комуникация и на посочените лица за контакт.

(5) При преобразуване без прекратяване, промяна на наименованието, правноорганизационната форма, седалището, адреса на управление, предмета на дейност, срока на съществуване, органите на управление и представителство на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, същият се задължава да уведоми ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ за промяната в срок до три дни от вписването ѝ в съответния регистър.

#### Приложимо право

**Чл. 50.** Този Договор, в т.ч. Приложенията към него, както и всички произтичащи или свързани с него споразумения, и всички свързани с тях права и задължения, ще бъдат подчинени на и ще се тълкуват съгласно българското право. За неуредените в този Договор въпроси се прилагат разпоредбите на действащото българско законодателство.

**Чл.51.** Всички спорове, породени от този Договор или отнасящи се до него, включително споровете, породени или отнасящи се до неговото тълкуване, недействителност, изпълнение или прекратяване, както и споровете за попълване на празноти в Договора или приспособяването му към нововъзникнали обстоятелства, ще се уреждат между Страните чрез преговори, а при непостигане на съгласие - спорът ще се отнася за решаване от компетентния български съд.



[www.interregrobg.eu](http://www.interregrobg.eu)

*Този документ е създаден в рамките на Проект „Изкуство и култура – общи трансгранични активи в подкрепа на устойчивото развитие на туризма“. Проектен код: ROBG – 576, в рамките на Програма за трансгранично сътрудничество ИНТЕРРЕГ V-A Румъния – България“ 2014 – 2020, съфинансиран от Европейския съюз чрез Европейския Фонд за регионално развитие. Цялата отговорност за съдържанието и публикацията се носи от Община Велико Търново.*

*Водещ бенефициент: Община Велико Търново*

*Съдържанието на този документ не представлява непременно официалната позиция на Европейския съюз.*



ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ

ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ

ИНВЕСТИРАМЕ ВЪВ ВАШЕТО БЪДЕЩЕ!



БЪЛГАРСКО ПРАВИТЕЛСТВО

Чл. 52. Този Договор се състои от 30 (тридесет) страници и е изготвен и подписан в 2 (два) еднообразни екземпляра - по един за всяка от Страните.

**ПРИЛОЖЕНИЯ:**

- Приложение № 1: Техническа спецификация;
- Приложение № 2: Техническо предложение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ;
- Приложение № 3: Ценово предложение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

**ВЪЗЛОЖИТЕЛ:**

КМЕТ НА ОБЩИНА ВЕЛИКО ТЪРНОВО

(.....)

)

Инж. ДАНИЕЛ ПАНОВ

**ЗА ИЗПЪЛНИТЕЛЯ:**

(.....)

**ГЛ. СЧЕТОВОДИТЕЛ:**

Даниела Данчева

Съгласували:

Надя Петрова

Директор дирекция ОП

Мариела Цонева

Директор дирекция ПП

Заличена информация на основание чл. 36а, ал. 3 от ЗОП във връзка с чл. 4 от Регламент (ЕС) 2016/679.

Изготвил:

Явор Иванов

Юрисконсулт в дирекция ОП



[www.interregrobg.eu](http://www.interregrobg.eu)

Този документ е създаден в рамките на Проект „Изкуство и култура – общи трансгранични активи в подкрепа на устойчивото развитие на туризма“. Проектен код: ROBG – 576, в рамките на Програма за трансгранично сътрудничество ИНТЕРРЕГ V-A Румъния – България“ 2014 – 2020, съфинансиран от Европейския съюз чрез Европейския Фонд за регионално развитие. Цялата отговорност за съдържанието и публикацията се носи от Община Велико Търново.

Водец бенефициент: Община Велико Търново

Съдържанието на този документ не представлява непременно официалната позиция на Европейския съюз.



ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ

ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ

ИНВЕСТИРАМЕ ВЪВ ВАШЕТО БЪДЕЩЕ!



GUVERNUL ROMÂNIEI



БЪЛГАРСКО ПРАВИТЕЛСТВО



### Приложение № 3

#### ТЕХНИЧЕСКО ПРЕДЛОЖЕНИЕ

за изпълнение на обществена поръчка с предмет:

„Упражняване на независим строителен надзор за обект: „Модернизация и внедряване на мерки за енергийна ефективност в Художествена галерия „Борис Денев“, гр. Велико Търново“ в рамките на проект „Изкуство и култура - общи трансгранични активи в подкрепа на устойчивото развитие на туризма“ Проектен код: ROBG -576, финансиран по приоритетна ос 2 „Зелен регион“, специфична цел 2.1 „Подобряване на устойчивото използване на ресурсите на природното и културно наследство“ по Програма за трансгранично сътрудничество ИНТЕРРЕГ V-A Румъния-България 2014-2020”

#### УВАЖАЕМИ ДАМИ И ГОСПОДА,

След като се запознах(ме) с изискванията в документацията и условията за участие в избора на изпълнител на обществена поръчка с предмет: „Упражняване на независим строителен надзор за обект: „Модернизация и внедряване на мерки за енергийна ефективност в Художествена галерия „Борис Денев“, гр. Велико Търново“ в рамките на проект „Изкуство и култура - общи трансгранични активи в подкрепа на устойчивото развитие на туризма“ Проектен код: ROBG -576, финансиран по приоритетна ос 2 „Зелен регион“, специфична цел 2.1 „Подобряване на устойчивото използване на ресурсите на природното и културно наследство“ по Програма за трансгранично сътрудничество ИНТЕРРЕГ V-A Румъния-България 2014-2020”, заявявам/е, че:

1. Желая(ем) да участвам(е) в обществената поръчка.
2. При подготовката на настоящото предложение съм/сме спазил(и) всички изисквания на Възложителя за нейното изготвяне.
3. В случай, че бъдем определени за изпълнител на поръчката гарантираме, че сме в състояние да изпълним поръчката съблюдавайки следните срокове за изпълнение на конкретните дейности от договора, както следва:



[www.interregrobg.eu](http://www.interregrobg.eu)

*Този документ е създаден в рамките на Проект „Изкуство и култура – общи трансгранични активи в подкрепа на устойчивото развитие на туризма“, Проектен код: ROBG – 576, в рамките на Програма за трансгранично сътрудничество ИНТЕРРЕГ V-A Румъния – България“ 2014 – 2020, съфинансиран от Европейския съюз чрез Европейския Фонд за регионално развитие. Цялата отговорност за съдържанието и публикацията се носи от Община Велико Търново.*

*Водещ бенефициент: Община Велико Търново*

*Съдържанието на този документ не представлява непременно официалната позиция на Европейския съюз.*



ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ

ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ

ИНВЕСТИРАМЕ ВЪВ ВАШЕТО БЪДЕЩЕ!



РУМЪНСКО ПРАВИТЕЛСТВО



БЪЛГАРСКО ПРАВИТЕЛСТВО



3.1. Сроктът за извършване на оценка на съответствие на инвестиционен проект и изработване на комплексен доклад за съществените изисквания на инвестиционния проект във фаза работен проект по чл.169, ал.1, т.1-6 от ЗУТ и Наредба 7 от 15.12.2004 г. за енергийна ефективност на сгради **15 (петнадесет) работни дни** от получаване на съгласувания с експлоатационните дружества и Съвместния секретариат на Програмата за трансгранично сътрудничество "Интеррег V-A Румъния-България" 2014-2020 инвестиционния проект с приемо-предавателен протокол от представител на Възложителя;

3.2. Сроктът за упражняване на функциите на строителен надзор е от подписването на Протокола за откриване на строителна площадка и определяне на строителна линия и ниво на строежа (акт обр.2), до подписването на Констативен акт обр. 15 (без забележки) и завършва с издаване на Разрешение за ползване и Протокол за установяване на годността за ползване на строежа (обр.16).

3.3. Сроктът за изготвяне на окончателен доклад съгласно чл.168, ал.6 от ЗУТ, за издаване на Разрешение за ползване, включително съставяне и предоставяне на технически паспорт, съгласно Наредба № 5 от 2006 г. за техническите паспорти на строежите е **15 (петнадесет) работни дни**.

3.4. Сроктът за отстраняване на пропуски, забележки и коментари по предадената документация е три календарни дни, считано от получаване на писмо с описаните пропуски, забележки и коментари.

3.5. Всички дейности ще бъдат съгласувани с Възложителя и при необходимост коригирани и ще се изпълняват в обем и съдържание съгласно Техническата спецификация и настоящата оферта.

4. В случай, че бъдем определени за изпълнител ще представим всички документи, необходими за подписването му, съгласно документацията за участие.

➤ **Организация на работата в съответствие с Техническата спецификация и изискванията на възложителя:** Участникът описва в свободен текст предложението си за качествено изпълнение на предмета на поръчката, посочва конкретните етапи и сроковете за изпълнение на всеки етап, както и изпълнението



[www.interregrobg.eu](http://www.interregrobg.eu)

Този документ е създаден в рамките на Проект „Изкуство и култура – общи трансгранични активи в подкрепа на устойчивото развитие на туризма“, Проектен код: ROBG – 576, в рамките на Програма за трансгранично сътрудничество ИНТЕРРЕГ V-A Румъния – България“ 2014 – 2020, съфинансиран от Европейския съюз чрез Европейския Фонд за регионално развитие. Цялата отговорност за съдържанието и публикацията се носи от Община Велико Търново.

Водещ бенефициент: Община Велико Търново

Съдържанието на този документ не представлява непременно официалната позиция на Европейския съюз.





ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ

ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ

ИНВЕСТИРАМЕ ВЪВ ВАШЕТО БЪДЕЩЕ!



РУМЪНСКО ПРАВИТЕЛСТВО



БЪЛГАРСКО ПРАВИТЕЛСТВО



*на всички останали изисквания на Възложителя, в т.ч. изисквана информация.*

Предметът на настоящата обществена поръчка е „Упражняване на независим строителен надзор за обект: „Модернизация и внедряване на мерки за енергийна ефективност в Художествена галерия „Борис Денев“, гр. Велико Търново“ в рамките на проект „Изкуство и култура - общи трансгранични активи в подкрепа на устойчивото развитие на туризма“ Проектен код: ROBG -576, финансиран по приоритетна ос 2 „Зелен регион“, специфична цел 2.1 „Подобряване на устойчивото използване на ресурсите на природното и културно наследство“ по Програма за трансгранично сътрудничество ИНТЕРРЕГ V-A Румъния-България 2014-2020”

Екипът на „МИНЕРВА-КЛ“ ЕООД, се запозна на място с сградата на Художествена галерия „Борис Денев“, гр. Велико Търново и се запозна детайлно с представената информация от Възложителя в профил на купувача на настоящата обществена поръчка.

○ Съществуващо положение

Художествена галерия „Борис Денев” - гр. Велико Търново се намира в кв. 645, УПИ I по плана на гр. Велико Търново, съгласно АОС №2301 от 24.08.2004 г.

Сградата е публична общинска собственост. Художествена галерия „Борис Денев” - гр. Велико Търново е въведена в експлоатация през 1928 г. През 1985 г. е основно реконструирана и пригодена за картинна галерия.

Конструкцията на сградата е монолитна от тухлени зидове 45 см и 80 см., стоманобетонни плочи и греди.

Във функционално отношение, сградата се състои от:

- етаж на кота -2,28 м. - 4 бр. складови помещения, помещение за резервоари, котелно, коридор, работилница, помещение за огняр, баня с тоалетна;

- етаж на кота +0,00 м. - главен вестибюл, 8 бр. изложбени зали, коридор, тоалетни мъже, тоалетна жени, склад, помещение за персонал, 2бр. тераси;



[www.interregrobg.eu](http://www.interregrobg.eu)

*Този документ е създаден в рамките на Проект „Изкуство и култура – общи трансгранични активи в подкрепа на устойчивото развитие на туризма“, Проектен код: ROBG – 576, в рамките на Програма за трансгранично сътрудничество ИНТЕРРЕГ V-A Румъния – България” 2014 – 2020, съфинансиран от Европейския съюз чрез Европейския Фонд за регионално развитие. Цялата отговорност за съдържанието и публикацията се носи от Община Велико Търново.*

*Водец бенефициент: Община Велико Търново*

*Съдържанието на този документ не представлява непременно официалната позиция на Европейския съюз.*



ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ

ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ

ИНВЕСТИРАМЕ ВЪВ ВАШЕТО БЪДЕЩЕ!



ГУВЕРНУЛ  
ROMANIEI



БЪЛГАРСКО ПРАВИТЕЛСТВО



- етаж на кота +4,25 м. - вестибюл, коридор, 8 бр. изложбени зали, тоалетна мъже, тоалетна жени, склад, помещение за персонал;
- етаж на кота +8,50 м. - вестибюл, директор, счетоводство;
- на кота +9,60 м. /подпокривно пространство/ - 2бр. машинни помещения, в които са изградени "цирлихти" за горно естествено осветление /състояние: силно амортизирани/;
- етаж на кота +12,55 м. - вестибюл, 2бр. лоджии;
- етаж на кота +16,55 - подпокривно пространство

Покривите на сградата са 3 вида:

- скатен студен покрив с покритие от медна ламарина върху стоманобетонова плоча и оберлихт. Такъв е покривът над изложбените зали и коридорите на кота +4,25 м. Таванската конструкция е изградена от стоманобетонова плоча по периферията и платна от стъклопакет на алуминиеви рамки /цирлихт/ над изложбените зали и коридорите;

- скатен студен покрив с въздушна междина - покривът на кулата на кота +16,55 м. Покривната плоча е с покритие от медна ламарина върху стоманобетонова плоча;

- Плосък покрив с въздушна междина - 30 см. - покривът на лоджиите.

Ограждащите стени в сутерена са каменна зидария с дебелина 65 см. Облицовката по фасади е изпълнена от бигор, а по цокъл - от гранит. Дограмата е двукатна дървена, силно амортизирана. Вратите са дървени - деформирани и износени.

В сградата е била монтирана климатична инсталация само за помещенията на втория етаж. Монтирани са два климатични шкафа - по един за всяко от двете крила. Въздуховодите и климатичните шкафове са монтирани в подпокривно пространство. Климатичната инсталация не е използвана.

- Предмет на обществената поръчка

Предмет на настоящата обществена поръчка е избирането на изпълнител, притежаващ професионална квалификация и практически опит в упражняването на консултантски услуги



[www.interregrobg.eu](http://www.interregrobg.eu)

*Този документ е създаден в рамките на Проект „Изкуство и култура – общи трансгранични активи в подкрепа на устойчивото развитие на туризма“, Проектен код: ROBG – 576, в рамките на Програма за трансгранично сътрудничество ИНТЕРРЕГ V-A Румъния – България“ 2014 – 2020, съфинансиран от Европейския съюз чрез Европейския Фонд за регионално развитие. Цялата отговорност за съдържанието и публикацията се носи от Община Велико Търново.*

*Водец бенефициент: Община Велико Търново*

*Съдържанието на този документ не представлява непременно официалната позиция на Европейския съюз.*



ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ

ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ

ИНВЕСТИРАМЕ ВЪВ ВАШЕТО БЪДЕЩЕ!



ROMANIA  
ROMANIE



БЪЛГАРСКО ПРАВИТЕЛСТВО



по смисъла на чл. 166, ал. 1, т. 1 от ЗУТ, а именно оценка на съответствието на инвестиционните проекти с основните изисквания към строежите, упражняване на строителен надзор за гарантиране законосъобразното изпълнение на строително-монтажните работи, изготвяне на окончателен доклад и технически паспорт във връзка с въвеждането в експлоатация на обект: „Модернизация и внедряване на мерки за енергийна ефективност в Художествена галерия „Борис Денев“, гр. Велико Търново“

В случай, че „МИНЕРВА-КЛ“ ЕООД, бъде избрана за Изпълнител ще носи отговорност за дейностите и задълженията и като участник в строителния процес, регламентирани в чл. 166 и чл. 168 от ЗУТ.

#### - ОБХВАТ НА ОБЩЕСТВЕНАТА ПОРЪЧКА:

Предметът на настоящата обществена поръчка обхваща следните дейности:

Дейност 1 - Оценка за съответствие на инвестиционния проект със съществените изисквания на строежите за обект: „Модернизация и внедряване на мерки за енергийна ефективност в Художествена галерия „Борис Денев“, гр. Велико Търново“ в рамките на проект „Изкуство и култура - общи трансгранични активи в подкрепа на устойчивото развитие на туризма“ Проектен код: ROBG -576;

Оценката за съответствие на инвестиционния проект със съществените изисквания на строежите следва да се извърши като комплексен доклад за съществените изисквания по чл. 169, ал. 1, т. 1-6 и ал. 3 от ЗУТ и спазване на изискванията на чл. 142, ал. 5 от ЗУТ.

Дейност 2 -Упражняване на независим строителен надзор за обект: „Модернизация и внедряване на мерки за енергийна ефективност в Художествена галерия „Борис Денев“, гр. Велико Търново“, в рамките на проект „Изкуство и култура - общи трансгранични активи в подкрепа на устойчивото развитие на туризма“ Проектен код: ROBG -576.



[www.interregrobg.eu](http://www.interregrobg.eu)

Този документ е създаден в рамките на Проект „Изкуство и култура – общи трансгранични активи в подкрепа на устойчивото развитие на туризма“. Проектен код: ROBG – 576, в рамките на Програма за трансгранично сътрудничество ИНТЕРРЕГ V-A Румъния – България“ 2014 – 2020, съфинансиран от Европейския съюз чрез Европейския Фонд за регионално развитие. Цялата отговорност за съдържанието и публикацията се носи от Община Велико Търново.

Водещ бенефициент: Община Велико Търново

Съдържанието на този документ не представлява непременно официалната позиция на Европейския съюз.



ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ

ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ

ИНВЕСТИРАМЕ ВЪВ ВАШЕТО БЪДЕЩЕ!



РОМАНИЙСКО ПРАВИТЕЛСТВО



БЪЛГАРСКО ПРАВИТЕЛСТВО



## **ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ИЗПЪЛНИТЕЛЯ (КОНСУЛТАНТА), ПРОИЗТИЧАЩИ ОТ ЗУТ И ПОДЗАКОНОВИТЕ АКТОВЕ ПО ПРИЛАГАНЕТО МУ:**

Консултантът трябва да изпълнява функциите, произтичащи от ЗУТ, чрез ключовите си експерти.

- **Задължения на Консултанта по изпълнение на Дейност 1.**

В обхвата на поръчката е включено изпълнението на следните дейности:

- Изготвяне на комплексен доклад на основание чл. 142, ал. 6, т. 2 от ЗУТ за оценка на съответствието на инвестиционния проект с основните изисквания към строежите. Оценката обхваща проверка за съответствие с изискванията на чл. 142, ал. 5 от ЗУТ.

Всички документи - графични и текстови, на инвестиционния проект се подписват и подпечатват от съответния квалифициран специалист и от управителя на фирмата консултант, а Докладът за оценка на съответствието се подписва съобразно нормативните изисквания на чл. 142, ал. 9 от ЗУТ.

Лицето, което ще упражнява технически контрол от екипа ни, което отговаря на изискванията на чл.142, ал. 10 от ЗУТ, притежаващо удостоверение за технически контрол, ще подписва всички документи - графични и текстови, по част „Конструктивна” на инвестиционния проект.

- Извършването на оценка за съответствие на инвестиционния проект по част енергийна ефективност ще се изпълни от лице вписано в регистъра по чл.44, ал.1 от ЗЕЕ. Оценката за съответствие на инвестиционния проект се извършва като комплексен доклад за осъществените изисквания по чл. 169, ал.1, т.6 от ЗУТ.

Съгласно чл. 142, ал. 11 от ЗУТ оценка за съответствие по чл. 169, ал.1, т.6 на инвестиционните проекти се извършва от лица, които отговарят на изискванията на Закона за енергийната ефективност и са вписани в публичния регистър по чл.44, ал.1 от същия



[www.interregrobg.eu](http://www.interregrobg.eu)

*Този документ е създаден в рамките на Проект „Изкуство и култура – общи трансгранични активи в подкрепа на устойчивото развитие на туризма”, Проектен код: ROBG – 576, в рамките на Програма за трансгранично сътрудничество ИНТЕРРЕГ V-A Румъния – България” 2014 – 2020, съфинансиран от Европейския съюз чрез Европейския Фонд за регионално развитие. Цялата отговорност за съдържанието и публикацията се носи от Община Велико Търново.*

*Водещ бенефициент: Община Велико Търново*

*Съдържанието на този документ не представлява непременно официалната позиция на Европейския съюз.*



ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ

ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ

ИНВЕСТИРАМЕ ВЪВ ВАШЕТО БЪДЕЩЕ!



GUVERNUL ROMÂNIEI



БЪЛГАРСКО ПРАВИТЕЛСТВО



закон. „МИНЕРВА-КЛ“ ЕООД, е представила информация в еЕЕДОП, за лицето което ще извърши оценка на съответствието на инвестиционния проект по част „Енергийна ефективност“ и номерът под който е вписан в публичния регистър по чл.44, ал.1 от Закона за енергийната ефективност.

Всички документи - графични и текстови, касаещи част енергийна ефективност икономия на енергия и топлосъхранение на инвестиционния проект, се подписват и подпечатват от съответния квалифициран специалист и от управителя на фирмата консултант, извършила оценката за съответствие. Докладът за оценка на съответствието ще се подпише от управителя на фирмата консултант и от всички квалифицирани специалисти, извършили оценката.

- Задължения на Консултанта по изпълнение на Дейност 2.

Консултантът изпълнява функциите на строителен надзор по смисъла на ЗУТ върху строително-монтажните работи във връзка с изпълнението на обект: „Модернизация и внедряване на мерки за енергийна ефективност в Художествена галерия „Борис Денев“, гр. Велико Търново“.

Строителният надзор ще се изпълнява в задължителния обхват съгласно изискванията на ЗУТ, Наредба №3 от 2003г. на МРРБ за съставяне на актове и протоколи по време на строителството, с отчитане изискванията на Наредба от 2015 г. за условията и реда за влагане на строителни продукти в строежите на Република България. Услугата се извършва в съответствие със законовите правомощия и задълженията на Изпълнителя като лице, упражняващо строителен надзор на строежите, са следните:

1. Законосъобразно започване на строежа, включително определяне на строителна линия, в 3 (три) дневен срок от съставяне на протокола за откриване на строителна линия заверка на Заповедната книга на обекта и в 7 (седем) дневен срок уведомяване на всички специализирани контролни органи за извършената заверка;



[www.interregrobg.eu](http://www.interregrobg.eu)

*Този документ е създаден в рамките на Проект „Изкуство и култура – общи трансгранични активи в подкрепа на устойчивото развитие на туризма“, Проектен код: ROBG – 576, в рамките на Програма за трансгранично сътрудничество ИНТЕРРЕГ V-A Румъния – България“ 2014 – 2020, съфинансиран от Европейския съюз чрез Европейския Фонд за регионално развитие. Цялата отговорност за съдържанието и публикацията се носи от Община Велико Търново.*

*Водещ бенефициент: Община Велико Търново*

*Съдържанието на този документ не представлява непременно официалната позиция на Европейския съюз.*



ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ

ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ

ИНВЕСТИРАМЕ ВЪВ ВАШЕТО БЪДЕЩЕ!



ГУВЕРНУЛ  
ROMANIEI



БЪЛГАРСКО ПРАВИТЕЛСТВО



2. Съставяне и подписване на всички актове и протоколи, необходими за оценка на строежа, съгласно изискванията за безопасност и законосъобразното му изпълнение съгласно ЗУТ и Наредба №3 за съставяне на актове и протоколи по време на строителството в т.ч. упражняване на непрекъснат строителен надзор върху изпълнението на СМР;

3. Съставя и организира от името на Възложителя на всички необходими документи, искания, заявления и други документи пред компетентните органи, с оглед осъществяване на инвестиционния процес без прекъсване;

4. Контрол по спазването на изискванията на одобрения инвестиционен проект и техническата спецификация в съответствие с чл. 169 на ЗУТ

5. Приемане на изпълнените СМР в съответствие с изискванията на ПИПСМР, БДС и другите действащи нормативни документи;

6. Проверка на количеството, качеството и стойността на извършените от изпълнителя на СМР и подлежащи на заплащане видове СМР и подписване на протоколи за извършените от изпълнителя на СМР и подлежащи на заплащане видове СМР в съответствие с техническата спецификация, инвестиционния проект и изискванията на договора и приложенията му.

7. Изготвяне на Окончателен доклад съгласно чл.168, ал.6 от ЗУТ, за издаване на Удостоверение за въвеждане в експлоатация, включително технически паспорт, съгласно Наредба № 5 от 2006 г. за техническите паспорти на строежите.

Срокът за отстраняване на пропуски, забележки и коментари по предадената документация е три календарни дни, считано от получаване на писмо с описаните пропуски, забележки и коментари.

В изпълнение на своите задължения „МИНЕРВА-КЛ“ ЕООД ще извършва:

- упражняване на непрекъснат строителен надзор върху изпълнението на СМР, съгласно инвестиционния проект и изискванията на нормативните актове;



[www.interregrobg.eu](http://www.interregrobg.eu)

*Този документ е създаден в рамките на Проект „Изкуство и култура – общи трансгранични активи в подкрепа на устойчивото развитие на туризма“. Проектен код: ROBG – 576, в рамките на Програма за трансгранично сътрудничество ИНТЕРРЕГ V-A Румъния – България“ 2014 – 2020, съфинансиран от Европейския съюз чрез Европейския Фонд за регионално развитие. Цялата отговорност за съдържанието и публикацията се носи от Община Велико Търново.*

*Водещ бенефициент: Община Велико Търново*

*Съдържанието на този документ не представлява непременно официалната позиция на Европейския съюз.*



ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ

ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ

ИНВЕСТИРАМЕ ВЪВ ВАШЕТО БЪДЕЩЕ!



РОМАНИЙСКО ПРАВИТЕЛСТВО



БЪЛГАРСКО ПРАВИТЕЛСТВО



- проверка на изпълнените СМР по количества и подписване на протоколи за приемане на изпълнените СМР, изготвени от Изпълнителя / акт обр.19/;
- упражняване на контрол за качествено изпълнение на строежа, съгласно одобрения и съгласувания с Възложителя и Съвместния Секретариат на Програмата инвестиционен проект, съгласно изискванията на БДС и всички технически нормативни актове, регулиращи възложените дейности и вида на строителните работи, както и съгласно нормативните актове на българското законодателство и правото на Европейския съюз, имащи отношение към изпълнението на този Договор.
- осигуряване съставянето на актовете и протоколите, в съответствие с изискванията на Наредба № 3 (ДВ, бр. 72/2003), по време на строително-монтажните дейности;
- осигуряване спазването на условията за безопасност на труда, съобразно Закона за здравословни и безопасни условия на труд (ЗБУТ) и наредбите към него (ДВ, бр. 37 от 2004г.);
- контрол по опазване на околната среда по време на изпълнение на строително-монтажните дейности, в съответствие със Закона за опазване на околната среда (ЗООС) и Закона за управление на отпадъците и наредбите към тях;
- контрол върху съответствието на влаганите материали и продукти, съгласно изискванията на Наредбата за съществените изисквания и оценяване на съответствието на строителните продукти в сила от 01.01.2007 г., посл. изм. ДВ. бр.60 от 22 Юли 2014г;
- недопускане на увреждане на трети лица и имоти в следствие на строителството;
- обсъждане с изпълнителя на договора за СМР на възникналите проблеми във връзка със строителните дейности и информиране на Възложителя за всяко нарушение на строителните нормативни разпоредби;
- издаването на становища на специализираните контролни и други органи;
- осигуряване необходимата организация за ефективна консултантска и надзорна дейност и комуникацията в и на своя екип по отношение законосъобразното започване на



[www.interregrobg.eu](http://www.interregrobg.eu)

Този документ е създаден в рамките на Проект „Изкуство и култура – общи трансгранични активи в подкрепа на устойчивото развитие на туризма“, Проектен код: ROBG – 576, в рамките на Програма за трансгранично сътрудничество ИНТЕРРЕГ V-A Румъния – България“ 2014 – 2020, съфинансиран от Европейския съюз чрез Европейския Фонд за регионално развитие. Цялата отговорност за съдържанието и публикацията се носи от Община Велико Търново.

Водещ бенефициент: Община Велико Търново

Съдържанието на този документ не представлява непременно официалната позиция на Европейския съюз.



ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ

ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ

ИНВЕСТИРАМЕ ВЪВ ВАШЕТО БЪДЕЩЕ!



УПРАВЛЕНИЕ НА ПРАВИТЕЛСТВОТО



БЪЛГАРСКО ПРАВИТЕЛСТВО



строежа, проверки свързани с изпълнението на строежа съобразно одобрения инвестиционен проект и изискванията по чл. 169, ал. 1, 2, 3 и 4 от ЗУТ;

- по време на изпълнение на строителните и монтажни работи осигурява постоянно присъствие на експертите от своя екип, като се задължава да използва в екипа се правоспособни физически лица с доказан професионален опит и технически компетентности, необходими за осъществяване на дейностите, свързани с упражняване на строителен надзор;

- проверява за/удостоверява присъствието на авторския надзор по съответните части на инвестиционния проект на обекта по време на изпълнение на строително-монтажните дейности;

- подписване на всички междинни и окончателни актове и протоколи, издадени по време на строителството и необходими за оценка на качеството на изпълнените работи;

- проверка и подписване съвместно с изпълнителя на изготвената ексекутивна документация и нейното представяне на съответните органи съгласно чл. 175 от ЗУТ. Изготвяне на документация по чл.51 от Закона за кадастъра и имотния регистър при необходимост;

- съставяне на констативен акт, след завършване на строително-монтажните работи, съвместно с Възложителя и Изпълнителя на проектирането и строително-монтажните дейности, с които удостоверява, че строежът са изпълнен съобразно одобрения инвестиционен проект, заверената ексекутивна документация, изискванията към строежите и условията на сключения договор.

- комплектуване на необходимите документи за въвеждането на обекта в експлоатация след завършването на строително-монтажните работи и приключване на приемните изпитвания;

- участва в приемни изпитвания и всички дейности за издаването на Удостоверение за въвеждане в експлоатация



[www.interregrobg.eu](http://www.interregrobg.eu)

Този документ е създаден в рамките на Проект „Изкуство и култура – общи трансгранични активи в подкрепа на устойчивото развитие на туризма“, Проектен код: ROBG – 576, в рамките на Програма за трансгранично сътрудничество ИНТЕРРЕГ V-A Румъния – България“ 2014 – 2020, съфинансиран от Европейския съюз чрез Европейския Фонд за регионално развитие. Цялата отговорност за съдържанието и публикацията се носи от Община Велико Търново.

Водещ бенефициент: Община Велико Търново

Съдържанието на този документ не представлява непременно официалната позиция на Европейския съюз.





ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ

ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ

ИНВЕСТИРАМЕ ВЪВ ВАШЕТО БЪДЕЩЕ!



РУМЪНСКО ПРАВИТЕЛСТВО



БЪЛГАРСКО ПРАВИТЕЛСТВО



- съдействие на Възложителя, след завършването на строително-монтажните работи и приключване на приемните изпитвания, като се представя окончателен доклад и др, съгласно изискванията на ЗУТ;

- изготвяне на технически паспорт на обекта, съгласно изискванията на Наредба № 5/28.12.2006 г. Техническият паспорт се предава на Възложителя на хартиен носител в 3 (три) екземпляра, всеки от които е придружен с електронен носител във формат „doc“ и „pdf“, съответстващ на хартиения. Електронното копие се представя на CD носител;

- изготвя окончателен доклад до Възложителя, съгласно изискванията на ЗУТ, след приключване на строителните и монтажни работи. Докладът се представя на хартиен носител в 3 (три) екземпляра, всеки от които е придружен с електронен носител във формат „pdf“ и „doc“, съответстващ на хартиения. Електронното копие на доклада се представя на CD носител;

- контролира качеството на извършваните СМР и предотвратява с действията си по компетентност нарушаването на технологичната им последователност, чрез издаването на предписания и заповеди, които вписва в заповедната книга на обекта;

- присъства на всички срещи между участниците в инвестиционния процес, независимо по чие искане или работен план-график се провеждат, като всеки път докладва за основните дейности (видове работи) по строежа, за които до този момент е упражнен текущ строителен надзор по строителството, съставените документи (актове), както и за възникнали проблеми (ако има такива) и съответно необходимите мерки за решаването им;

- взема решения за спиране и пускане на строителството на обекта, съгласувано с Възложителя;

- участва за собствена сметка при констатиране на дефекти и упражнява строителен надзор при отстраняването им за периода на договорените минималните гаранционни срокове по Наредба № 2 от 2003 г. за въвеждане в експлоатация на строежите в Република



[www.interregrobg.eu](http://www.interregrobg.eu)

*Този документ е създаден в рамките на Проект „Изкуство и култура – общи трансгранични активи в подкрепа на устойчивото развитие на туризма“, Проектен код: ROBG – 576, в рамките на Програма за трансгранично сътрудничество ИНТЕРРЕГ V-A Румъния – България“ 2014 – 2020, съфинансиран от Европейския съюз чрез Европейския фонд за регионално развитие. Цялата отговорност за съдържанието и публикацията се носи от Община Велико Търново.*

*Водещ бенефициент: Община Велико Търново*

*Съдържанието на този документ не представлява непременно официалната позиция на Европейския съюз.*



ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ

ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ

ИНВЕСТИРАМЕ ВЪВ ВАШЕТО БЪДЕЩЕ!



ГУВЕРНУЛ  
ROMANIEI



БЪЛГАРСКО ПРАВИТЕЛСТВО



България и минимални гаранционни срокове за изпълнени строителни и монтажни работи съоръжения и строителни обекти на съответните видове строителни работи.

„МИНЕРВА-КЛ“ ЕООД, в изпълнение на задълженията си ще следи също така и за:

1. Изпълнение на обекта в срок и по ефективен и прозрачен начин в съответствие с изискванията на отговорните институции, договора и приложимото българско законодателство.

2. Получаване на всички строителни документи, съгласно приложимото българско законодателство по време и при приключване реализацията на инвестиционния проект.

В случай, е бъдем определили за изпълнител в рамките на ангажимента ни в качеството ни на Консултат се задължаваме:

1. Да започнем изпълнението по Договора след като получим от Възложителя Възлагателно писмо за започване на изпълнението по договора;

2. Да спрем изпълнението по настоящия Договор, когато получим от Възложителя известие за това.

3. Да информираме Възложителя и Изпълнителя на строителството за всички потенциални проблеми, които възникват и биха могли да възникнат в хода на строителството, като предложим адекватни решения за тях;

4. При приключване на договора ще предоставим на Възложителя всички доклади, както и цялата информация и документи и/или получени материали, събирани и подготвени от него при и по повод изпълнението на настоящия Договор.

5. Да уведомим писмено Възложителя за спиране на изпълнението на настоящия Договор в случай на възникване на непреодолими обстоятелства;

6. Да не използваме по никакъв начин, включително за свои нужди или като разгласява пред трети лица, каквато и да било информация за Възложителя, негови служители или контрагенти, станала ни известна при или по повод изпълнението на този договор.



[www.interregrobg.eu](http://www.interregrobg.eu)

Този документ е създаден в рамките на Проект „Изкуство и култура – общи трансгранични активи в подкрепа на устойчивото развитие на туризма“, Проектен код: ROBG – 576, в рамките на Програма за трансгранично сътрудничество ИНТЕРРЕГ V-A Румъния – България“ 2014 – 2020, съфинансиран от Европейския съюз чрез Европейския Фонд за регионално развитие. Цялата отговорност за съдържанието и публикацията се носи от Община Велико Търново.

Водещ бенефициент: Община Велико Търново

Съдържанието на този документ не представлява непременно официалната позиция на Европейския съюз.



ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ

ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ

ИНВЕСТИРАМЕ ВЪВ ВАШЕТО БЪДЕЩЕ!



ROMANIA



БЪЛГАРСКО ПРАВИТЕЛСТВО



7. Да поддържа през целия срок на договора валидни застраховки професионална отговорност за осъществяване на дейностите оценяване на съответствието на инвестиционния проект и упражнява строителен надзор, съгласно Наредба за условията и реда за задължително застраховане в проектирането и строителството и ще представим копия на застрахователните полици на Възложителя.

8. При необходимост от смяна на ключов експерт, ще направим писмено искане пред Възложителя, в което мотивираме предложенията си и ще прилагаме данните за квалификацията и професионалния опит на предложената замяна;

9. Да представяваме Възложителя пред държавните и общинските органи тогава, когато това е пряко свързано с упражняването на строителния надзор, съгласно ЗУТ и подзаконовите нормативни актове по неговото прилагане;

10. Да изпълняваме и други дейности, изрично неупоменати, но следващи от договора за настоящата обществена поръчка и българското законодателство;

11. Оказване на съдействие и предоставяне на информация и документация при посещение на обекта от страна на Възложителя, одитиращи институции; Управляващия орган (УО) на Програма „ИНТЕРРЕГ V-A Румъния“ 2014-2020 - Министерство на Регионалното Развитие и Публичната администрация на Румъния, Националния партниращ орган (НО) - Министерството на регионалното развитие и благоустройството на България, Съвместния Секретариат (СС), учреден в рамките на Регионалния офис за трансгранично сътрудничество за границата Румъния - България, Сертифициращия орган, Одитиращия орган (ОО) и контролни органи на ЕК и др. контролни органи, като се задължаваме да осигури присъствието на наш представител, както и ще осигурим достъп до помещения и преглед на документи, свързани с изпълнението на възложените дейности.

12. Ще изготвяме справки и др. информация при поискване от Възложителя;

Експертен състав



[www.interregrobg.eu](http://www.interregrobg.eu)

Този документ е създаден в рамките на Проект „Изкуство и култура – общи трансгранични активи в подкрепа на устойчивото развитие на туризма“, Проектен код: ROBG – 576, в рамките на Програма за трансгранично сътрудничество ИНТЕРРЕГ V-A Румъния – България“ 2014 – 2020, съфинансиран от Европейския съюз чрез Европейския Фонд за регионално развитие. Цялата отговорност за съдържанието и публикацията се носи от Община Велико Търново.

Водец бенефициент: Община Велико Търново

Съдържанието на този документ не представлява непременно официалната позиция на Европейския съюз.



ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ

ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ

ИНВЕСТИРАМЕ ВЪВ ВАШЕТО БЪДЕЩЕ!



ROMANIA



БЪЛГАРСКО ПРАВИТЕЛСТВО



„МИНЕРВА-КЛ“ ЕООД, разполага с квалифициран екип от експерти, имащи квалификация и правоспособност да изпълняват качествено в срок и по обем всички задължения, описани в Техническите спецификации на Възложителя и произтичащи от приложимото законодателство.

Всички експерти трябва да са независими и без конфликти на интереси в отговорностите си.

#### - ПРИЛОЖИМИ НОРМАТИВНИ ДОКУМЕНТИ

1. Закон за обществените поръчки
2. Правилник за прилагане на Закона за обществените поръчки
3. Закон за енергийната ефективност
4. Закон за енергетиката
5. Закон за устройство на територията
6. Закон за техническите изисквания към продуктите
7. Закон за националната стандартизация
8. Подзаконовите нормативни актове за прилагане на горепосочените закони

Основните подзаконовите нормативни актове, които определят техническото равнище на енергопотребление в сградите и създават правната и техническата основа за изискванията за енергийна ефективност, са както следва:

На основание на ЗУТ:

- Наредба №3/31.07.2003г. за съставяне на актове и протоколи по време на строителството;
- Наредба № 2 от 31 юли 2003 г. за въвеждане в експлоатация на строежите в Република България и минимални гаранционни срокове за изпълнени строителни и монтажни работи, съоръжения и строителни обекти;



[www.interregrobg.eu](http://www.interregrobg.eu)

Този документ е създаден в рамките на Проект „Изкуство и култура – общи трансгранични активи в подкрепа на устойчивото развитие на туризма“, Проектен код: ROBG – 576, в рамките на Програма за трансгранично сътрудничество ИНТЕРРЕГ V-A Румъния – България“ 2014 – 2020, съфинансиран от Европейския съюз чрез Европейския Фонд за регионално развитие. Цялата отговорност за съдържанието и публикацията се носи от Община Велико Търново.

Водещ бенефициент: Община Велико Търново

Съдържанието на този документ не представлява непременно официалната позиция на Европейския съюз.



ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ

ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ

ИНВЕСТИРАМЕ ВЪВ ВАШЕТО БЪДЕЩЕ!



ROMANIA



БЪЛГАРСКО ПРАВИТЕЛСТВО



- Наредба № 2 от 2004 г. за минимални изисквания за здравословни и безопасни условия на труд при извършване на строителни и монтажни работи.
  - Наредба № 7 от 2004 г. за енергийна ефективност на сгради;
  - Наредба № 2 от 2008 г. за проектиране, изпълнение, контрол и приемане на хидроизолации и хидроизолационни системи на сгради и съоръжения.
  - Наредба №1 от 2003 г. за номенклатурата на видовете строежи.
  - Наредба № 4 от 21 Май 2001 г. за обхвата и съдържанието на инвестиционните проекти.
  - Наредба № 2 от 22 Март 2004 г. за минималните изисквания за здравословни и безопасни условия на труд при извършване на строителните и монтажни работи.
  - Наредба № 13-1971 от 29 Октомври 2009 г., за строително - технически правила и норми за осигуряване на безопасност при пожар.
  - Наредба за управление на строителните отпадъци и за влагането на рециклирани строителни материали от 13.11.2012г.
  - Наредба № 4 от 17 Юни 2005 г. за проектиране, изграждане и експлоатация на сградни водопроводни и канализационни инсталации.
  - Наредба № 3 от 9 Юни 2004 г. за устройство на електрическите уредби и електропроводните линии.
  - Наредба №15 от 28 Юли 2005 г. за технически правила и нормативи за проектиране, изграждане и експлоатация на обекта и съоръженията за производство, пренос и разпределение на топлинна енергия.
- На основание на ЗЕЕ:
- Наредба № Е-РД-04-1 от 22 януари 2016 г. за обследване за енергийна ефективност, сертифициране и оценка на енергийните спестявания на сгради;



[www.interregrobg.eu](http://www.interregrobg.eu)

Този документ е създаден в рамките на Проект „Изкуство и култура – общи трансгранични активи в подкрепа на устойчивото развитие на туризма“, Проектен код: ROBG – 576, в рамките на Програма за трансгранично сътрудничество ИНТЕРРЕГ V-A Румъния – България“ 2014 – 2020, съфинансиран от Европейския съюз чрез Европейския фонд за регионално развитие. Цялата отговорност за съдържанието и публикацията се носи от Община Велико Търново.

Водещ бенефициент: Община Велико Търново

Съдържанието на този документ не представлява непременно официалната позиция на Европейския съюз.



ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ

ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ

ИНВЕСТИРАМЕ ВЪВ ВАШЕТО БЪДЕЩЕ!



GUVERNUL ROMANIEI



БЪЛГАРСКО ПРАВИТЕЛСТВО



- НАРЕДБА № Е-РД-04-2 от 22.01.2016 г. за показателите за разход на енергия и енергийните характеристики на сградите

На основание на ЗТИП:

- Наредба за съществените изисквания към строежите и оценяване съответствието на строителните продукти, приета с Постановление № 325 на Министерския съвет от 2006 г.

Изпълнението на СМР ще се извършва при спазване на одобреният инвестиционен проект, ЗУТ, законовата и нормативна база на европейското и национално ниво, техническата спецификация и изискванията на документацията и Възложителя.

Особено внимание ще се отдели на следните нормативи:

- Закон за устройство на територията (ДВ №1, 02.01.2001 г.) и наредбите, базирани на него;

- Закони, правилници и наредби по отношение здравословните и безопасни условия на труд;

- БДС за влаганите материали, изпълнението на работите, изпитванията на материалите, приемане на изпълнените работи и на доставените материали и оборудване

- Общи изисквания към материали и заводско произведени елементи:

„МИНЕРВА-КЛ“ ЕООД ще следи и контролира качеството на вложените от Строителя материали, представените сертификати и декларации за съответствие и декларации за произход.

Всички материали, които ще бъдат използвани в строителните работи, трябва да са нови, неизползвани и от все още произвеждан модел. Материалите трябва да отговарят на изискванията на проектните документации, количествените сметки и техническите спецификации. Всички материали трябва да са ясно обозначени, за да могат да бъдат идентифицирани. Задължение на Строителя е да съхранява на строителния обект по всяко време екземпляри от всички одобрени документи, като стандарти и инструкции за изпитвания.



[www.interregrobg.eu](http://www.interregrobg.eu)

*Този документ е създаден в рамките на Проект „Изкуство и култура – общи трансгранични активи в подкрепа на устойчивото развитие на туризма“, Проектен код: ROBG – 576, в рамките на Програма за трансгранично сътрудничество ИНТЕРРЕГ V-А Румъния – България“ 2014 – 2020, съфинансиран от Европейския съюз чрез Европейския Фонд за регионално развитие. Цялата отговорност за съдържанието и публикацията се носи от Община Велико Търново.*

*Водещ бенефициент: Община Велико Търново*

*Съдържанието на този документ не представлява непременно официалната позиция на Европейския съюз.*



ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ

ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ

ИНВЕСТИРАМЕ ВЪВ ВАШЕТО БЪДЕЩЕ!



РУМЪНСКО ПРАВИТЕЛСТВО



БЪЛГАРСКО ПРАВИТЕЛСТВО



Възложителят и „МИНЕРВА-КЛ“ ЕООД могат по всяко време да инспектират строителните работи, да контролират технологията на изпълнение и да издават инструкции за отстраняване на дефекти, съобразно изискванията на специфицираната технология и начин на изпълнение. В случай на констатирани сериозни дефекти, отклонения и ниско качество на изпълнение, работите се спират.

Консултантът при упражняване на строителния надзор осъществява контрол на строителните продукти по чл. 169, ал.1 от ЗУТ

Всички дефектни материали се отстраняват от строежа, а некачествено извършените СМР се разрушават за сметка на Строителя. В случай на оспорване се прилагат съответните стандарти и правилници и се извършват съответните изпитания.

#### - **ОБОРУДВАНЕ НА КОНСУЛТАНТА**

За периода на изпълнение на договора от началната дата до получаване на Удостоверение за въвеждане в експлоатация на обекта, „МИНЕРВА-КЛ“ ЕООД, поема всички разходи относно дейността на нашия състав за периода на договора. Това включва най-общо:

- Заплати за неговия състав, жилищно настаняване, текущи разходи, застраховки, лицензи, разрешителни;
- Осигуряване на секретарски услуги;
  - Транспорт за неговия състав;
  - Офис оборудване, техника и доставки, за да направи експертния екип напълно функционален, включително компютри, телефони, копирна машина и т.н.;
  - Всякакви разходи за телекомуникация (факс, email, телефон и т.н.);
  - Всички разходи за размножаване на документи, печатане и др.;



[www.interregrobg.eu](http://www.interregrobg.eu)

*Този документ е създаден в рамките на Проект „Изкуство и култура – общи трансгранични активи в подкрепа на устойчивото развитие на туризма“, Проектен код: ROBG – 576, в рамките на Програма за трансгранично сътрудничество ИНТЕРРЕГ V-A Румъния – България“ 2014 – 2020, съфинансиран от Европейския съюз чрез Европейския Фонд за регионално развитие. Цялата отговорност за съдържанието и публикацията се носи от Община Велико Търново.*

*Водещ бенефициент: Община Велико Търново*

*Съдържанието на този документ не представлява непременно официалната позиция на Европейския съюз.*



ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ  
 ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ  
 ИНВЕСТИРАМЕ ВЪВ ВАШЕТО БЪДЕЩЕ!



РУМЪНСКО ПРАВИТЕЛСТВО



БЪЛГАРСКО ПРАВИТЕЛСТВО



- Всички други доставки, инструменти, услуги и организационна поддръжка за успешното изпълнение на договора.

Всички експерти и специалисти на „МИНЕРВА-КЛ“ ЕООД ще бъдат снабдени с лични предпазни средства при посещение на обекта, вкл. каски, предпазни обувки и други необходими средства. *(описва се от участника).*

**С подписването на настоящото предложение декларирам/е, че:**

4. Запознат/и съм/сме с всички условия на представения проект на договор и приемам/е всички клаузи на приложения проект на договор за изпълнение на настоящата обществена поръчка.

5. Настоящата оферта е валидна за срок от 180 (сто и осемдесет) календарни дни, считано от датата на подаване на офертата ни за участие в поръчката и ние ще сме обвързани с нея.

6. Настоящата оферта е изготвена при спазване на задълженията, свързани с данъци и осигуровки, опазване на околната среда, закрила на заетостта и условията на труд, които са в сила в страната и които са приложими към строителството или към предоставяните услуги.

Заличена информация на  
 основание чл. 36а, ал. 3 от  
 ЗОП  
 във връзка с чл. 4 от  
 Регламент (ЕС) 2016/679.

**ПОДПИС И ПЕЧАТ:**

Дата 02/ 09/ 2019г.  
 Име и фамилия Любка Любенова - Вашкова  
 Длъжност Управител  
 Наименование на участника „МИНЕРВА-КЛ“ ЕООД

КЛ



[www.interregrobg.eu](http://www.interregrobg.eu)

*Този документ е създаден в рамките на Проект „Изкуство и култура – общи трансгранични активи в подкрепа на устойчивото развитие на туризма“, Проектен код: ROBG – 576, в рамките на Програма за трансгранично сътрудничество ИНТЕРРЕГ V-A Румъния – България” 2014 – 2020, съфинансиран от Европейския съюз чрез Европейския фонд за регионално развитие. Цялата отговорност за съдържанието и публикацията се носи от Община Велико Търново.*

*Водец бенефициент: Община Велико Търново*

*Съдържанието на този документ не представлява непременно официалната позиция на Европейския съюз.*





ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ

ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ

ИНВЕСТИРАМЕ ВЪВ ВАШЕТО БЪДЕЩЕ!



РУМЪНСКО ПРАВИТЕЛСТВО



БЪЛГАРСКО ПРАВИТЕЛСТВО



## Приложение № 5

### ЦЕНОВО ПРЕДЛОЖЕНИЕ

за изпълнение на обществена поръчка с предмет:

„Упражняване на независим строителен надзор за обект: „Модернизация и внедряване на мерки за енергийна ефективност в Художествена галерия „Борис Денев“, гр. Велико Търново“ в рамките на проект „Изкуство и култура - общи трансгранични активи в подкрепа на устойчивото развитие на туризма“ Проектен код: ROBG -576, финансиран по приоритетна ос 2 „Зелен регион“, специфична цел 2.1 „Подобряване на устойчивото използване на ресурсите на природното и културно наследство“ по Програма за трансгранично сътрудничество ИНТЕРРЕГ V-A Румъния-България 2014-2020”

УВАЖАЕМИ ДАМИ И ГОСПОДА,

1. Желая(ем) да участвам(е) в обществена поръчка с предмет „Упражняване на независим строителен надзор за обект: „Модернизация и внедряване на мерки за енергийна ефективност в Художествена галерия „Борис Денев“, гр. Велико Търново“ в рамките на проект „Изкуство и култура - общи трансгранични активи в подкрепа на устойчивото развитие на туризма“ Проектен код: ROBG -576, финансиран по приоритетна ос 2 „Зелен регион“, специфична цел 2.1 „Подобряване на устойчивото използване на ресурсите на природното и културно наследство“ по Програма за трансгранично сътрудничество ИНТЕРРЕГ V-A Румъния-България 2014-2020”, като за изпълнение на поръчката предлагаме:

**ОБЩА ЦЕНА: 7 060,50 /цифром в лева без ДДС/ и седем хиляди и шестдесет лева и петдесет стотинки, /словом в лева без ДДС/ или 8 472,60 /цифром в лева с ДДС/ и**



[www.interregrobg.eu](http://www.interregrobg.eu)

Този документ е създаден в рамките на Проект „Изкуство и култура – общи трансгранични активи в подкрепа на устойчивото развитие на туризма“, Проектен код: ROBG – 576, в рамките на Програма за трансгранично сътрудничество ИНТЕРРЕГ V-A Румъния – България“ 2014 – 2020, съфинансиран от Европейския съюз чрез Европейския Фонд за регионално развитие. Цялата отговорност за съдържанието и публикацията се носи от Община Велико Търново.

Водещ бенефициент: Община Велико Търново

Съдържанието на този документ не представлява непременно официалната позиция на Европейския съюз.



ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ

ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ

ИНВЕСТИРАМЕ ВЪВ ВАШЕТО БЪДЕЩЕ!



ROMANIA



БЪЛГАРСКО ПРАВИТЕЛСТВО



осем хиляди четиристотин седемдесет и два лева и шестдесет стотинки, /словом в лева с ДДС /

Посочените цени включват всички разходи за точното и качествено изпълнение на дейностите предмет на обществената поръчка, в съответствие с нормите и нормативите действащи в Република България. Цените са посочени в български лева.

Предложените цени са определени при пълно съответствие с условията от документацията и техническата спецификация по процедурата.

**ВАЖНО!**

Участниците задължително изработват предложенията си при съобразяване с максималната стойност на определения от възложителя бюджет.

Ценовото предложение задължително включва пълния обем дейности по техническата спецификация. При установяване на оферта, надхвърляща обявената прогнозна стойност, офертата на участника ще бъде отстранена от участие в процедурата.

Запознати сме, че ако участник включи елементи от ценовото си предложение извън съответния плик, ще бъде отстранен от участие в процедурата.

Л

**ПОДПИС И ПЕЧАТ:**

Дата 02/ 09/ 2019г.

Име и фамилия Любка Любенова - Вашкова

Длъжност Управител

Наименование на участника „МИНЕРВА-КЛ“ ЕООД

Заличена информация на основание чл. 36а, ал. 3 от ЗОП

във връзка с чл. 4 от Регламент (ЕС) 2016/679.

5



[www.interregrobg.eu](http://www.interregrobg.eu)

Този документ е създаден в рамките на Проект „Изкуство и култура – общи трансгранични активи в подкрепа на устойчивото развитие на туризма“, Проектен код: ROBG – 576, в рамките на Програма за трансгранично сътрудничество ИНТЕРРЕГ V-A Румъния – България“ 2014 – 2020, съфинансиран от Европейския съюз чрез Европейския Фонд за регионално развитие. Цялата отговорност за съдържанието и публикацията се носи от Община Велико Търново.

Водец бенефициент: Община Велико Търново

Съдържанието на този документ не представлява непременно официалната позиция на Европейския съюз.